AUTRES PAYS,

INE information parue tout récemment dans l'hebdomadai.

nous apprend que les Etats-Unis, soucieux de faciliter l'écoulement de leur production d'agrumes, ont décide de sub-

ventionner très fortement les exportations à destination de

l'Europe et de l'Extréme-Orient. Il est même annoncé que

L'Italie, de son côté, a depuis longtemps compris tout l'in-

térét qu'elle avait à favoriser l'exportation de ses produits, et nous savons qu'en ce qui concerne les agrumes particu-

lièrement, les frais de transport par voie ferrée sont calculés

de telle sorte qu'ils ne montent qu'à 2 fr. 50 environ par

Pour l'Espagne, le procédé est différent, mais tout aussi

efficace. Le taux de change de la peseta, cette monnaie aux

multiples visages, est étudié de façon à octroyer aux exportateurs — et partant aux producteurs — un régime des plus favorables. Et nous savons par expérience que les négocia-

teurs espagnols des accords commerciaux sont tenaces lorsqu'il s'agit de faire inclure dans le texte de ces accords des contingents de produits auxquels il faut trouver de sérieux

débouchés. Et l'accord signé, ils ne se feront pas faute d'es-

sayer encore de faire augmenter le contingent primitivement

La Suisse, petit pays, sait voir grand malgré tout lorsqu'il s'agit d'élaborer des textes protégeant son agriculture.

Le jeune Etat d'Israël décidé coûte que coûte à s'imposer sur le marché mondial se montre, lui aussi, plein de sollici

tude pour ses producteurs agricoles tout en s'employant au

Quant au Liban, il a décidé d'attribuer une prime d'une

livre libanaise, soit environ 160 francs, à toute caisse d'agru-

Si nous n'avons pas suffisamment de précisions, en ce qu

concerne la Turquie, nous savons néanmoins que son gouvernement accorde toute son attention à l'exportation des produits agricoles, attention qu'il manifeste notamment par

Heureux pays que tous ceux-là où l'agriculteur n'est point considéré seulement comme une providentielle machine à payer des impôts, taxes et autres contributions; où les autorités responsables se rendent compte que la conquête des

des produits constituent une source combien plus précieuse

Pour nous, en Tunisie, contentons-nous, pour l'instant, de payer à l'exportation de nos fruits 4 % de taxe de transac-tion, plus 1,5 % de taxe de formalités douanières, en priant

Le « Comité de la Productivité », chargé d'organiser et de suivre les missions professionnelles en accord avec les autorités américaines, a décidé d'accorder en plus un certain nombre de bourses au bénéfice de leures arguitteurs pord-africaires. Les résultats ont été les suivants : stagiaires français : Guérin Claude, Zeller Jean, Caruel Paul, Cizeron Georges, Joanny Bernard - Stagiaires pariaulteurs pord-africaires.

Ce nombre est de quatre pour la Tunisie, soit 2 Français et 2 Tunisiens.

Le Cercle National des Jeunes de la C.G.A. pour la Métropole et l'Union de Tunisie de la C.G.A. pour la Régence ont été chargés de la réalisation de ce programme.

Hamouda Ali, Djemmali Habib, Tabla de Mohamed Tahar, El Oueslati Ali.

Seuls les deux premiers de chaque listes se rendront aux Etats-Unis; en cas de défaillance, il serait fait appel au suivant immédiat.

OBJET DU VOYAGE

Salon des Arts Ménagers à Paris

22 Février-18 Mars:

nord-africains res tunisiens : Mestiri Abdallah, Ben

Hamouda Ali, Djemmali

Ces bourses ont pour objet de per-mettre aux bénéficiaires d'effectuer

pour nos jeunes agriculteurs

maximum à l'amélioration de leurs techniques.

l'octroi de substantielles faveurs à la production.

le Ciel qu'on n'en invente pas d'autres!

mes exportée.

de revenus !

kilo de Calabre à la frontière française.

l'aide pourra atteindre la moitié du coût de la production

re « Fructidor » (et que nous publions dans ce numéro)

année)

· Organe de la Fédération des Coopératives Agricoles de Tunisie et des Fédérations des Syndicats Agricoles de Producteurs et de Teologie

(Union de Tunisie de la C. G. A.)

Rédaction-Administration-Publicité: 72, Avenue Jules-Ferry - TUNIS - Téléphone: 76,45

Abonnement: 300 fr. par an - Versements: C.C.P. « Fédération des Coopératives Agricoles de Tunisie » - Tunis R. P. 10.306

# COOPERATEURS Contérence de Rome

# ne craignez pas de vous y prendre trop tôt franco-italiens

La Coopération a oujourd'hui un peu plus de cent ans. Inconnue ou considérée, à l'époque de sa création procupe de la monière de l'acquis aujourd'hui dans le monde entier un droit de cité que seuls les régimes totalitaires se permettent de lui contester. Encore se bornent-lis génération en génération, pour les foire entrer un à un, toute de coopération, pour nen laisser au une correcture, en feignant de s'appuyer sur la réputation louangeuse qu'ent tou de l'especial de principes fondamentaix des Pionniers de Rochdale.

Faut-il, dans ces colonnes qui s'adreturs, insister sur le fait que la coopérative de l'avenir de la Coopération, de plus en plus, s'avère comme la clef de l'Équilibre de l'Economie mondiale de demain ? Chaum de nos lecteurs en est sans daute per suadé, et c'est là une chose excellente de l'avenir de la Coopération, pour ce fait que la coopération, de plus en plus, s'avère summe la clef de l'Équilibre de l'Economie mondiale de demain ? Chaum de nos lecteurs en est sans daute per suadé, et c'est là une chose excellente de l'avenir de la Coopération, et get la mendiale de l'especiale de l'avenir de la Coopération, et get l'avenir de la marchés internationaux, l'apport de devises et l'écoulement

N·131 - Le Numéro 10 francs

Le départ de la Métropole est fi-

CONDITIONS DES STAGES

xé au début de mai 1951.

en quelque sorte, dormir sur leurs faute de moyens. deux oreilles. En France, l'œuyre ne Pour leur permettre d'effectuer des stages

de tormation professionnelle

de tormation professionnelle

de voir leur permettre d'effectuer des stages

de de de tormation professionnelle

de de tormation professionnelle

de de de tormation professionnelle

de de tormation professionnelle

de de tormation professionnelle

de de tormation professionnelle

de tormation professionnelle gagnerait à être enseignée d'une manière méthodique et suivie, et en s'a prenant à temps, c'est-à-dire à l'é-

Quatre bourses de voyage aux Etats-Unis ole. Voilà le mot prononcé, ou du moin

C'est à l'école - et c'est là qu nous voulions en venir - que l'on doit enseigner l'A. B. C., l'essentiel des principes coopératifs.

Mais, nous direz-vous, les étudiants en droit entendent parler de

coopération au cours de leurs études L'Economie Politique. Sans douté, mais complén de com-Dans le cadre des missions pro-re de l'Agriculture, il avait été déci- un stage de formation profession-fessionnelles envoyées aux U.S.A., dé que les épreuves du concours se nelle agricole d'une durée de six mois afin d'améliorer la productivité gé-dérouleraient à Tunis le 15 février. aux U.S.A. nérale du pays, 50 bourses de voya-C'est pourquoi dix-huit candidats Les stagiaires bénéficieront non mercants, combien de consom

fessionnelles envoyées aux U.S.A., dé que les épreuves du concours se afin d'améliorer la productivité générale du pays, 50 bourses de voyage, aller et retour, doivent être accordées pour la métropole à 50 jeunes agriculteurs français.

Le « Comité de la Productivité », Le « Comité de la Productivité », Le « Comité de la Productivité », le que catégorie et gagner ainsi le Le « Comité de la Productivité », le que catégorie et gagner ainsi le le départ de la Métropole est fi-ble d'attendre à l'Université ple d'artendre l'entrée à l'Université ple désiration de six mois mercants, combien de consointue de six mois mercants, combien de six mois mercants, combien d'agriculteurs sortent des facultés de Droit ?

Trêve de plaisanterie. La Coopéra-riture, mais encore d'une rémunéra-riture, mais e

pour que son nom soit prononcé. C'est à l'école primaire qu'elle doit apparaître, qu'elle doit être exposée Les stagiaires seront reçus aux U. S.A. par l'Extension Service (Service à orienter leurs esprits encore malde Vulgarisation du ministère de l'Agriculture américain). Il doit leur choisir des exploitations résondant l'édite, vers la solidarité, vers l'encorisation en coml'Agriculture américain). Il doit leur cantiles, vers la solidation en com-choisir des exploitations répondant, tr'aide, vers l'organisation en com-dans la mesure du possible, au désir mun des activités vitales d'une socié-exprimé par les stagiaires dans leur té digne de ce nom et adaptée aux fiche de renseignements et correspon- circonstances.

dre dux indications contenues dans la monographie de leur propre exploitation, de celle de leurs parents ou de leur employeur.

Le stage doit être effectué dans deux états différents.

Une quinzaine de jours de liberté doit être laissé aux stagiaires, entre la fin de leur 2° stage et la date de leur retour en France.

Le voyage aller, comme le voyage retour des U.S.A. doit s'effectuer en groupe.

NOUYEAU PETIT TRACTEUR BRITANNIQUE

On construit actuellement en Grande-Bretagne un petit tracteur les possédant deux rouse à l'archemes. dre dux indications contenues dans

Le Salon des Arts Ménagers se tiendra cette année, au Grand-Palais, à Paris, du 22 février au 18 mars.

Parmi les différentes présentations de ce salon, signalons : les appareiis et machines qui épargent la peine de la ménagère, les ameublements ingénieusement conque, les ensembles de cuisine modernes, les produits alimentaires et les vinciles pour les besoins de notre époque, les ensembles de cuisine modernes, les produits alimentaires et l'enfant, les produits d'entretien, le matériel pour collectivité, etc., ainsi que la section des « Journées and Location des Arts Ménagers.

Le voyage diter, comme le voyage rier curdes U.S.A. doit s'effectuer en d'Action Coopératives de Tunieroupe.

NOUVEAU PETIT TRACTEUR BRITANNIQUE

On construit actuellement en d'draction de l'habitat. Compareil private de treivur des U.S.A. doit s'effectuer en d'Action Coopératives de Tunieroupe.

NOUVEAU PETIT TRACTEUR BRITANNIQUE

On construit actuellement en d'draction Coopératives de Tunieroupe.

NOUVEAU PETIT TRACTEUR BRITANNIQUE

On construit actuellement en d'draction coopératives de Tunieroupe.

NOUVEAU PETIT TRACTEUR BRITANNIQUE

On construit actuellement en d'draction Coopératives de Tunieroupe.

NOUVEAU PETIT TRACTEUR BRITANNIQUE

On construit actuellement en d'draction Coopératives de Tunieroupe.

NOUVEAU PETIT TRACTEUR BRITANNIQUE

On construit actuellement en d'actuellement en d'intéressent aux prospès réali-traction.

Les agriculteurs, trop longtemps aissée à l'écart des moyens de construction et aux progrès réali-traction.

Les agriculteurs, trop longtemps aissée à l'écart des moyens de construction à l'acroupe.

Les agriculteurs, trop longtemps aissée à l'écart des moyens de construction de l'habitat.

Les agriculteurs, trop longtemps aissée à l'écart des moyens de construction de l'acroupe.

Cette chenille, large de 13,5 cm. cet de moisse de l'un entre une petite d'd'Action Coopération et d'une tour d'experieure et d'Action Coopération et un d'experieure de d'acroupe.

Nouveau Jerieure de d'acroupe d'experieure et d'exp nification automatique et un pro-cédé de fabrication du gaz de fu-cipiter un volume d'eau de l'ordre

J. R.

(Lire la suite en 2º page)

La Coopération a aujourd'hui un te. Encore faudrait-il qu'll agisse en friches aux notions qui feront d'eux en matière agricole

thodes. De ce que nous n'avons pu accepter qu'il soit fait ce qui ne con-Le problème est désormais posé, Des coopératives scolaires ont été comme notre organisation n'a cessé venait pas, il ne résulte pas qu'il ne comme notre organisation n'a cessé venait pas, il ne résulte pas qu'il ne comme notre organisation n'a cessé venait pas, il ne résulte pas qu'il ne de le demander, dans le cadre plus tuteurs aussi dévoués qu'ingénieux. Certaines questions en suspens reportant la présence des pays à l'écoportant pas, il ne résulte pas qu'il n

nomie complémentaire pouvant cons-tituer des débouchés communs aux - l'établissement d'une disciplin commune de la production et de la économies françaises et italiennes.

circulation du vin;
— l'établissement d'accords sur le marchés extérieurs afin d'éviter sur à la baisse, notamment en ce qui concerne les fruits et légumes, — l'organisation d'une défense

sociales de la production agricole dans les deux pays en vue les harmoniser.

Le moment est venu de reprendre contact pour a order ces problèmes seil. en vue de solutions générales valables en toute hypothèse et indépendam-ment des anciens projets d'accord: pipartites.

Les représentants des organisations agricoles françaises et italien

la définiront la politique commune à adopter dans les négociations hamed, propriétaire-agriculteur à internationales sur tous les points où Kélibia, délégué au Grand Conexiste dés à présent communaute seil. de vues et d'intérêt entre les deux pays en matière agricole:

2º définiront les difficultés exis crets, en vue d'envisager leur solu-tion et de définir les conditions et Emile, président de la Confédération tantes sur le plan des problèmes condélais de ces solutions.

ne s'agit plus de se voir impo ser des accords prématurés et mai étudiés dans un cadre inadapté parce que restreint à l'union de deux

Il s'agit, au contraire, d'étudier les conditions d'une action commu-ne, dans le cadre d'accords internationaux élargis à des ententes ration-nelles, entre pays aux économie

C'est dans ce but que les organi sations centrales agricoles de France et d'Italie ont décidé de réunir une Conférence d'information qui s'est ouverte à Rome le 12 février afin d'examiner en commun un certain

La question de la pluie domine toute la vie agricole de l'Algérie.
On conçoit donc avec quel intérêt pour ce proposition de l'appareillage prèvu n'est pas retardee, pouvoir, dans les cas favorables, durant l'année de pluie artificielle. Un chercheur bien connu des Algériens, M. Duceller, à qui l'on doit déjà la vibiller, à qui l'on doit déjà la vibiller, à qui l'on doit déjà la vibiliter qui l'on doit dejà la vibiliter qui l'on doit dejà la vibiliter qui l'on de l'examiner en dété d'aboutir, si possible, des vou l'examiner en dété des vou le programme a été établi avou le désir d'aboutir, si possible, des vou l'examiner en dété discret de désir d'aboutir, si possible, des vou l'examiner en dés les principes suivants :

1º pas d'accords partiels, fondés

cede de l'abrication du gaz de funiter un volume d'eau de l'ordre de 10 millions de metres cubes.

A la station de sports d'hiver de Chréa, l'epaisseur de la couche de Chréa, l'epaisseur de la couche de devait constituer un puissant agent de modification de structure des nuages. Cette bouillie a permis, en Palestine, d'obtenir la pluie sur des nuages de — 3° à LA SOCIÉTÉ.

cipiter un volume d'eau de l'ordre de motifs extra-économiques, au des motifs extra-économiques, entre pays aux économies non complémentaires;

2º pas d'accords partiels, fondés sur des motifs extra-économiques, entre pays aux économies non complémentaires;

2º ouverture de débouchés extérieurs à des conditions normales, par des nuages conditions normales, par dés nuages produit par pays aux économies complémentaires, 3º libération des échanges progressive, non par pourcentage, mais pluie sur des nuages de — 3° à LA SOCIÉTÉ.

gressive, non par pourcentage, mais produit par produit, en définissant pour chacun d'eux les délais et con-ditions préalables de cette libération.

augmenté Après les assurances que nous avait transmises de Paris M. Martin, président de la G. A., et que nous avons publiées dans notre dérnier numéro, nous venons d'être avisés par les Services de la Résidence Générale et du Ministère de l'Agriculture de Tunis qu'ils avaient été officiellement informés que la proposition espagnole de voir augmenter le contingent d'agrumes importé en France

Le contingent

dagrumes

avalt été refusé. Nous nous en félicitons et constatons, une fois de plus, tout l'intérêt qu'il y a pour nous tous à nous tenir informés les uns les autres, de facons à unir nos efforts en cas de menace pour nos produc-tions. Cependant, le succès obtenu ne doit, en aucun cay nous distraire de notre vigi-lance, car nous demeurons persudadés que tôt ou tard on essajera à nouveau de forcei la main au Gouvernement pour l'admission sur le mar-ché métropolitain de produits llagricoles que nous demeurons à même de lui fournir.

Gouvernement vient, à l'occasion du 1er janvier, le promouvoir ou nommer dans Ordre de la Légion d'Honneur un certain nombre de notabilités tunisiennes. C'est avec plaisig que nous avons relevé les noms des personnalités suivantes du monde agricole et que nous leur adressons nos plus vives et sincères félicitations

Au grade d'officier :

- Manoubi ben Ammar, propriétaire-agriculteur à La Céba-

Au grade de chevalier : - Abderrahmane El Béji, pro-

commune en matière de libération priétaire agriculteur au Goubel-des échanges et d'accords douaniers, lat, membre de la Chambre Tu-l'étude des conditions économi-nisienne d'Agriculture du Nord. - Fadel Mohamed ben Abed,

propriétaire - agriculteur à Zaghouan, délégué au Grand Con-Sayadi Salah, propriétaire-

agriculteur à Monastir, délégué au Grand Conseil.

- Fourati Hadj Ahmed, pro-

priétaire-agriculteur à Sfax. - Essaafi Boubaker ben Mo-

PROMOTION VIOLETTE

Nous sommes heureux d'adresser Générale du Commerce et de l'Indusrie, qui vient d'être promu officier le l'Instruction Publique.

## CONVOCATIONS

FEDERATION DES COOPERATI VES AGRICOLES DE TUNISIE

Les Coopératives Agricoles membres de la Fédération sont membres de la receration sont informées que l'assemblée géné-rale de cette Fédération se tien-dra le jeudi 22 février 1951, à 14 heures, au siège, 72, avenue

Jules-Ferry.

A 15 h. 30, M. Lafon, expertcomptable diplômé par l'Etat, fera un exposé sur le côté pratique
de la réévaluation des bilans des

coopératives, en application du récent décret.
FEDERATION DES SYNDICATS
AGRICOLES DE PRODUCTEURS DE TUNISIE.

TEURS DE TUNISIE.
Les délégués des Syndicats de Producteurs Agricoles, membres de la Fédération, sont informés que l'assemblée générale de cette Fédération se tiendra le jeudi 22 février 1951, à 16 heures, au siège, 72, avenue Jules-Ferry.
COMITE DE L'UT-CGA

A l'issue de ces deux assem-blées générales, le Comité de l'UT-CG8 se réunira également, 72, avenue Jules-Ferry, pour pro-céder au renouvellement annuel

## SANS PHOSPHATES PAS DE SUPERPHOSPHATES

A. T., traitera plus particulièrement du matériel d'huilerie employé en Espagne.

M. Mackiewicz, agriculteur à Bordi-Toum, comparera les procédés d'oléifaction en usage en Italie, en cspagne et en Tunisie.

Pour des raisons mal connues mais qui semblent être d'ordre essentiellement financier, les producteurs de phosphates de l'Afrique du Nord ont cessé toute expédition de phosphates bruts vers la métroposic pagne et en Tunisie.

Toutes les compter du ler janvier der nier.

Il apparait que les phosphatiers correspondante de 1950. mécontents de la hausse du 10% Il ne semble pas, fait savoir considérée par eux comme très in l'A. P. E. P., que l'on puisse es-

Les acheteurs de superphos-phate ne pourront espérer obtenir de leurs fournisseurs habituels, entre le 1er janvier et le 30 avril, que 80 % des quantités qu'ils ont reçues de ces mêmes

place aussitôt. Des vols de criquets roses sont signalés de partout, menacont directement les palmeraies du Sud.

Au Maroc, le Directeur de l'Agriculture, du Commerce et des Forêts vient de prendre un arrêté déclarant « le territoire chérifien envahi par les criquets pélerins eschistocerca Forsk », texte laconique qui suffit à défense des végétaux, sur toute l'évendue des territoires, avec l'appui de toutes les autorités locales.

\*\*\*

En Junisie, toutes mesures ont été également prises depuis que des vols ont été signalés dans les régions de production de Ben-Gardation rapide de considérée par eux comme très in suffisante qui leur fut accordée at mois de septembre 1950, et estimois de naveaux chefs de hausse sont apparus che

En Tunisie, toutes mesures ont été les rongeurs obligatoire sur toute ont été signalés dans les régions de Kébili, de Tozeur et des Chotts, en provenance d'Algérie. La zone menatée est actuellement limitée au nord par le Diebel Tebaga.

du Contrôle Civil de Stax.

— Arrêté rendant la lutte contre ture durant la campagne de printemps.

Il semble que d'ores et déjà l'arrêté tendue du territoire de Ben-Gardante.

Cet incident s'est produit au moment où on pouvait escomptien de toute expédition pendant un mois ait porté un coup sérieux à la plupart des stocks de phosphates ture durant la campagne de printemps.

Cet incident s'est produit au moment où on pouvait escomptier un mois ait porté un coup sérieux à la plupart des stocks de phosphates ture durant la campagne de printemps.

Cet incident s'est produit au moment où on pouvait escomptier un mois ait porté un coup sérieux à la plupart des stocks de phosphates ture durant la campagne de printemps.

Cet incident s'est produit au moment où on pouvait escomptier un mois ait porté un coup sérieux à la plupart des stocks de phosphates ture durant la campagne de printemps.

Cet incident s'est produit au moment où on pouvait escomptier un mois ait porté un coup sérieux à la plupart des stocks de phosphates ture durant la campagne de printemps.

Cet incident s'est produit au moment où on pouvait escomptier un mois ait porté un coup sérieux à la plupart des stocks de phosphates de toute durant la campagne de printemps.

Cet incident s'est produit au moment où on pouvait escomptier un mois ait porté un coup sérieux à la plupart des stocks de phosphates de toute durant la campagne de printemps.

Cet incident s'est produit au moment où on pouvait escomptie un mois ait porté un coup sérieux au moment où on pouvait escomptieux par les values de toute expédition pendant la lutre contre lur mois ait porté un coup sérieux par les values de toute durant la lutre durant la campagne de printemps.

Labours

une oliveraie

dans

du Nord

LES SAUTERELLES EN AFRIQUE DU NORD

De l'Atlantique au Golfe de Syrte, la terrible nouvelle est déjà connue et le dispositif d'alerte a été mis en place aussitôt. Des vols de criquets roses sont signalés de partout, mena-cant directement les palmeraies du Sud.

(Cliché OTUS) vient de prendre un arrêté déclarant

## En Algérie, on a obtenu indifféremment sur mer, sur la plaine ou sur la montagne, des pluies qui ont intéressé 30 à 60.000 ha. On a évalué la surface arrosée par l'une d'elles à 100.000 ha. avec des chutes de pluie allant de 0,5 mm. à 7 millimètres. DES AGRICULTEURS La prochaine réunion d'étude aura ieu le jeudi 22 février, à 9 h. 30, à

Le purin représente par sa teneur en éléments fertilisants.

Ci-dessus une fumière modèle dans une cour de ferme. Les

une richesse dont il importe de tirer parti. On estime, d'autre part,

que les fumiers déposés dans une fosse étanche à l'abri des intem-

péries et arrosés de temps en temps avec du purin valent presque

double du plus en valeur fertilisante que les fumiers négligés.

frais d'un tel aménagement que l'on peut d'ailleurs réaliser plus

Essais de pluie artificielle

en Algérie

simplement sont largement payés.

A LA SOCIÉTÉ

Toutes les personnes intéressées

l'Alliance Française.
M. Vernet, professeur à l'E.C.A.T.,
donnera une impression d'ensemble de
l'agriculture espagnole.
M. Rousseau, professeur à l'E. C.
A. T., traitera plus particulièrement
du matériel d'huilerie employé en Es-

sont cordialement invitées à cette

# au service de l'érosion

Nous ne savons si cela s'est fait l'opération dans les mêmes condidans d'autres régions; nous parlons tions : nouveau rejet de la terre sur de ce que nous avons vu.

# Pour être de vrais Coopérateurs

(Suite de la 1re page)

tes, la coopération y est mise à la portée des enfants. Mais c'est un premier pas, et non négligeable, qu'ils font vers l'organisation qui, adultes, les mènera sur la bonne voie : celle de la sécurité individuelle et collective dans la domaine » ils et collective dans le domaine où ils exerceront leur activité, dans le cadre de la société moderne.

Voilà pour l'école primaire. Ajoutons que la coopération est enseignée aussi, d'une manière déjà plus poussée, dans les écoles supérieures de commerce, et à l'Ecole Coloniale d'A-griculture de Tunis.

Nous aurions voulu, en annexe d cet article que d'aucuns jugeront dé-jà trop long, publier le texte d'une circulaire émanant de M. Idray, ins-pecteur de l'Enseignement primaire à Sousse, et que la Direction de l'Instruction Publique a eu la bonne idée de diffuser « à toutes les écoles » Cette circulaire concerne ce que l'auteur appelle fort justement les « activités dirigées ». Ces activités, dont le maître ne s'occupe que « discrète-ment » (le mot est dans le texte), c'est, précisément, l'embryon de la vraie coopération.

Elles ne sont, comme l'écrit M. Idray, « ni un passe-temps, ni du temps perdu », mais bien au contrai-re « un grand bain de réalisme », une préparation de l'enfant à la vie so-ciale, en lui donnant l'esprit d'équi-pe, le respect de la parole donnée et pe, le respect de la parole donnée et la compréhension d'autrui,

..Autant de qualités qui manquen tant de nos contemporains, il le faut bien reconnaître sans viser qui que ce soit.

IMPRIMERIE LA RAPIDE

La diminution sensible de la pé-

ventes réalisées par la France sur

son contingent d'exportation ont été, à la date du 12 janvier dernier, plus

faibles que la moyenne internationa-le, n'atteignant pas 50 % du total L'offre internationale de blé reste

toujours suffisante. Les stocks de blé détenus par les fermiers américains ont été, au début de l'année en cours, légèrement plus élevés qu'à la même époque de l'année dernière.

Les réserves de mais seules accu-

sent une diminution, tandis que cel-les d'avoine et d'orge ont été sensi-blement plus importantes. Un autre

fait à signaler est l'amélioration du

Le gérant responsable E. COANET.

de ce que nous avons vu.

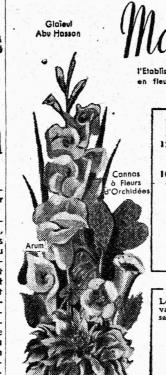
Au mois de juin 1949, la France comptait sur la belle récolte de la précoce Tunisie pour sa soudure. Il fallait du blé, et vite; accélérer les transports de la ferme au quai d'embarquement. Le Gouvernement fit procéder à un rapide nivellement des pistes défoncées au cours d'un hiver pluvieux. La niveleuse en deux passages rejeta la terre en bourrelets sur chacun des côtés. Il fallait faire vite, il faisait sec, nul n'y trouva à redire. Il aurait fallu, la récolte terminée, refaire le travail, ramener la terre au milieu, donner un profil aussi convexe que possible à la piste. Au contraire, l'Administration prise d'un beau zèle refit, il y a quelques mois,

lements de moteurs, embourbement jusqu'au pont-arrière, S. O. S. aux brèles ou au tracteur.

Certains « usagers », a répondu l'Administration, se seraient plaints précédemment de voir la terre meuble ramenée au milieu de la piste; seul moyen, pourtant, d'obtenir un profil fayorable à l'écoulement des coux lle eussent mieux fait que de eaux. Ils eussent mieux fait que de se plaindre (aide-toi, le Ciel t'aide-ra) et de faire posser et repasser, quelques heures ou demi-journées, un vulgaire rouleau de culture.

Mais, ne serait-il pas possible, d'autre part, de compléter le passage du bulldozer (dans le bon sens) par quelques allées et venues d'un cylindre lourd?

Car, Messieurs des Travaux Pu-blics, cela n'est pas « du travail »! R. DUBREIL



COMPOSITION DU COLIS

2 Glařeuls bleus "ABU HASSAN",
2 Glařeuls blancs "PRINCESSE DES NEIGES".
2 Glařeuls rouges "CROIX ROUGE".
12 Glařeuls hybrides à grandes fleurs de tous coloris.
1 ARUM d'Ethiopie, belle plante d'appartement à fleurs blanches.

d'Eunopie, belle plante d'appartement à fleurs blanches.

I CANNA à fleurs d'Orchidées.

IO MONTBRETIAS Orangés Remontants.

5 TREFLES A 4 FEUILLES "Porte Bonheur de Paris " à fleurs roses.

I GLOXINIA Erecta, magnifiques fleurs aux coloris éclatants.

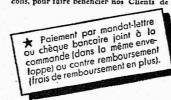
La valeur réelle de ce colis est de 980 fr., il est offert au prix exceptionnel de r 650 fr.

emballage et port à domicile compris ; une notice de culture est jointe à chaque colis DAHLIAS MODERNES A TRÈS GRANDES FLEURS

COLIS A 22 variétés différentes 6 variétés différentes franco par poste: 485 fr. 825 fr.

COLIS D Les "DIX PLUS BEAUX DAHLIAS" composé uniquement de nouveautés de grand mérite, ayant obtenu les plus hautes récompenses aux expo-sitions, soigneusement étiquetées, franco par poste : 1.200 fr.

Nons ajoutons gratuitement un Ferraria Pavonia, curieuse plante dont les fleurs rappellent le dessin et les riches couleurs des plumés de paon, aux commandes comprenant plusieurs colis, pour faire bénéficier nos Clients de l'économie réalisée sur l'emballage.



ETABT HORTICOLE LEONPIN frace Saint-Genis-Lavalmon Compte Postal 918-45 Lyon

Ces colis peuvent également être envoyés par poste dans toute l'UNION FRANÇAISE sous emballage spécial garantissant leur bonne arrivée, et sans aucune modification des prix indiques (francs métropolitains). Pour l'étranger, port et douane en plus.

## Société Tunisienne de Détoncement

8, Rue Jean-Le-Vacher — TUNIS

Sous-Solage profond

## Centre de Documentation Agricole

LIVRES, BROCHURES ET TIRES
A PART

Ensilage des fourrages verts - 153
pages.
Compte rendu de la Délégation de l'Office de l'Huile d'Olive de Tunisie (XIII° Congrès International d'Oléiculture) - Novembre 1950 - 12 p.

REVIIFC culture) - Novembre 1950. Guide National de l'Agriculture

Marché International

des Céréales

L'exécution de l'accord internatio-rendement des récoltes en Argentine. nal sur le blé est beaucoup plus sa-Les dernières estimations parlent tisfaisant dans sa deuxième année d'une production globale de 6,3 mild'application que dans la première. lions de t. de blé contre 6,05 mild'apprès les dernières statistiques, lions antérieurement. Après avoir 63 % des contingents d'exportation rempli ses obligations contractuelles, prévies avoirent délà été persont accommendation de la contraction de la

prévus avaient déjà été absorbés par l'Argentine disposera ainsi d'un exles pays importateurs au 12 janvier cédent de blé librement vendable de dernier, c'est-à-dire en cinq mois et 500.000 t. L'Australie, par contre, demi. Ce changement s'explique par la situation internationale générale de blé pour les exportations hors ac-

et aussi par le fait que les prix du cord, sa récolte étant, comme on le

marché sont actuellement, dans la sait, plutôt déficitaire.
plupart des pays, supérieurs aux prix consentis dans le cadre de l'accord international.

En Israël, la surface ensemencée en blé a presque doublé d'une année

Coopération - Janvier 1951. Bulletin d'Information du Minis-tère de l'Agriculture, du 22 au 29

Française (C. G. A.). Compraventa de animales (en es-

à l'autre, atteignant un total de 200 mille ha. Pour 1949-50, on signale

maïs. Normalement, ces chiffres de-vront être doublés en 1950-51.

ROSIERS - ARBUSTES

ARBRES FRUITIERS

S'adresser:

Alfred PILE

DOUAR-CHOTT-CARTHAGE

sur rendez-vous

Bulletin économique et juridique (OFALAC) - Décembre 1950. chasseur français - Février 1951. Bulletin de l'Ecole Coloniale d'Agriculture de Tunis - Novembre-dé-cembre 1950.

anvier 1951

Bulletin de la Confédération Gé-nérale du Commerce et de l'Industrie (C. G. C. I.) – Janvier 1951. L'Agriculture pratique – Janvier

1951.
Revue Arboricole (Suisse) - 26 janvier 1951.
Revue agricole de I'A. F. N. - 26 janvier 1951.
L'Allevatore (en italien) - 28 janvier et 4 février 1951.
Bolletino dell'Agricoltura (en italien) 12 janvier et 26 janvier 1951.

Bolletino dell'Agricoltura (en ita-lien) - 12 janvier et 26 janvier 1951. Nottizario Ortofrutticolo (en ita-lien) - 25 janvier et 1<sup>ex</sup> février 1951. Terre Marocaine - Janvier 1951. Génie rural - Janvier 1951. Al Chajarat (Liban - en langue arabe) - 1<sup>ex</sup> trimestre 1951. Phytoma - Janvier 1951. Aviculture - Basse-Cour (A. R. C.) Aviculture - Basse-Cour (A. B. C.

Fruits et légumes (Suisse) - Fé nurie des dollars joue aussi un cer-tain rôle. Notons, toutefois, que les mais Normalement ses chiffres de Informations et documentation

pricoles - 31 janvier 1951. Bulletin O. C. E. - Décembre 1950. Bulletin « Jeunes » (C. G. A.) lbla – 4° trimestre 1950. Le Mouton – Janvier 1951. Défense des végétaux – Janvier-

La Potasse – Janvier 1951. Elevage et Cultures – Janvier

Revue de l'Oranger, janvier 1951

SERAIT ACHETEUR TOUTES QUANTITES GRAINS DE RICINS S'adresser:

ELIE NAIM

10, Rue des Glacières TUNIS Tél. 23.28 - 06.59

## **VOUS ALLEZ** MARIER

V. DE CHRISTMAS

Porcelaine - Cristallerie - Argen terie - Argent massif - Faïences copie d'ancien - Vaisselle acier inoxydable - Très belle verrerie ordinaire

Faïence de Quimper

MAISON SPECIALISEE 11, R. de Bretagne · Tél. 00.73





6 volts fabrication Hollandaise Lampes **Philips** 6, 12, 24 et 32 volts pour Wincharger

Travaux et fournitures pour amateurs

M. MAURER

a « Tunisie Agricole » le plus fort tirage

Après avoir entendu les exposés Régence

l'énergie du vent sous forme de courant électrique Batteries insulfatables « HYDRA »

Postes T. S. F. " Amplix " pour le Bled équipés d'un bloc vibreur 6, 12 ou 32 volts Mollory américains d'origine

« POIRSON »

AGENT POUR LA TUNISIE : L. PABION

32, avenue de Paris, TUNIS - Tél. 41.43

# Moisson de fleurs Le Coin des Agrumes

k. (26,80%).

A l'intérieur du bassin méditerranéen, la production a été la suivante (en tonnes): Espagne: 716.000; Italie, 637.000; Afrique du Jord, 370.000; Israël, 244.500; Egypte, 235.500; Grèce, 96.300; Portugal, 70.000; Turquie, 48.500; Liban et Syrie, 46,500; Chypre, 22.500.

Espagne

La production d'agrumes en 1949, par variété, est la suivante: cié-

par variété, est la suivante : ciè-par variété, est la suivante : ciè-mentines, 0,60%; satsuma, 0,25%; d'agrumes pour 45.598.000 habitants

125.000 sur la Grande-Bretagne et pagne. 209,000 sur les autres pays. C'est à peu près au niveau de la 125.000 sur la Grande-Bretagne et 209,000 sur les autres pays.

La consommation locale est de 10 kg. 30 par tête d'habitant, et les prévisions de la campagne 1950-51 sont de l'ordre de 780.000 t., dont 550.000 pour l'exportation.

Italie

125.000 sur la Grande-Bretagne et pagne.

C'est à peu près au niveau de la Suède, qui n'est pas productrice, que la France se rangeait avec 6 kilos de consommation annuelle d'oranges, de mandarines ou de citrons par tête d'habitant !! En 1949, ce serait un total génémel de 4 089.982 quintaux d'agrumes

La production d'agrumes d'Italie ral de 4.089.982 quintaux d'agrumes

et 425.000 t.

Afrique du Nord La production d'agrumes de la dans sa production et, surtout, dans campagne 1949-1950 se monte à sa consommation hivernale de fruits de table. L'Algérie a exporté pour sa par

(15.700 sur France); et 2.080 t. de citrons (1.950 sur France).

La Tunisie a exporté 16.500 t. d'agrumes dont 12.000 t. d'oranges (11.500 sur France); 2.500 t. de FTATS-UNIS mandarines (en totalité sur Fran-

ce); 1.000 t. de clémentines (en totalité sur France); 1.000 t. de citrons (800 sur France). 900 sur France).

Les exportations de 1949-50 sont de nellement abondante. 169.384 t. (123.148 t. d'oranges de Jaffa; 11.720 de Valencia late; 33.756 de grapefruits, 760 de ci-trons). Les principaux clients d'Is-raël sont la Grande-Bretagne, qui vient de loin en tête (98.400 t.), la Suède (16.120 t.), la Finlande (6.880) et les Pays-Bas (10.480).

Autres Pays Signalons également la producsignatons egalement la produc-tion de l'Egypte : 235.000 (dont 204.300 t. d'oranges; 5.000 t. de ci-trons et 26.000 t. de limettes); cel-le de la Grèce : 96.290 t. (dont 74.530 t. d'oranges et 21.760 t. de le de la Grèce : 96.290 t. (dont 74.530 t. d'oranges et 21.760 t. de citrons), avec une exportation de 32.000 t. d'oranges; la production du Portugal : 70.000 t. (55.000 t. de mandarines, 7.000 t. de citrons), réservée à la consommation intérieure.

Le Conseil d'Administration de la Distillerie Coopérative Vitico-le (D.C.V.) se réunira au siège social, le mercredi 21 février, à 14 h. 30.

Enfin notons que la Turquie produit 48.340 t. d'agrumes (41.680 t. d'oranges, 6.660 t. de citrons), la Syrie et le Liban : 46.500 t. (36.500 t. d'oranges et 10.000 t. de citrons) t. d'oranges et 10.000 t. de citrons), dont 3.600 d'oranges exportées, et Chypre: 22.420 t. (13.460 t. d'oran-Chypre: 22.420 t. (13.460 t. d'oran-ges, 5.300 t. de grapefruits et 3.660 l'assemblée générale ordinaire an-

D'HONNEUR POUR 1950

péché, assisté de M. Barbut, inspec-teur général de l'Agriculture, des re-

lonel Peyronet, Berthault et Rey) et des personnalités désignées par M.

tures: MM. les professeurs Aldebert, Roseau et Bastet; MM. Delbosc,

Ordre du jour :

2º Rapport des commissaires aux

5º Election des commissaires aux

sera d'environ 30.000 francs.

## DESHERBEZ en toute confiance avec

## DESORMONE

Mis au point par l'incomparable équipe de savants qui forme les cadres de

PECHINEY-PROGIL

POTASSES D'ALSACE O. N. I. A.

100, Rue de Serbie - Tél. 76.11

# LE COIN DU VITICULTEUR

## PRODUCTION MONDIALE DE RAISINS

La récolte mondiale de raisins s'est élevée à 34.125.000 tonnes en 1950, dépassant de 2 % la récolte de 1949, mais demeurant inférieure de 6 % à la moyenne de 1935-39. Avec une production de 7.826.000 tonnes, la France reste en tête des 37 pays dont la situation est passée en revue. La production des Etats-Unis est estimée à 2.275.000 tonnes, soit 4 % de production des Etats-Unis est estimée à 2.275.000 tonnes, soit 4 % de plus qu'en 1949. de moins qu'en 1949.

Environ 84 % de la récolte mon-diale a été utilisée pour la fabrication ETATS-UNIS

Subvention aux exportateurs d'agrumes. — Le ministère américain de
l'Agriculture a décidé de subvention
Agriculture a décidé de subvention
Transformée en raisins secs.

prance), et 1.300 t. de citrons (dont jusqu'à la moitié de leur cout de production.

Israël

La production d'agrumes pour la campagne 1949-50 est de 244.840 t. Les exportations de 1949-50 sont de leur cout de production d'agrumes pour la cutorités américaines pour faciliter campagne 1949-50 est de 244.840 t. Les exportations de 1949-50 sont de leur cout de production d'agrumes pour la cutorités américaines pour faciliter nes et celle de l'Australie par 409 de 290 à 330 fr. le degré-hecto, soit mille tonnes.

Voici les chiffres de production des principaux pays européens : France, 7,286.000 tonnes, soit 36 % de plus qu'en 1949; Italie, 5.096.000 ton-nes, soit 14 % de moins qu'en 1949; Espagne, 2.821.000 tonnes, contre 2.275.000 tonnes en 1941.

La Turquie, plus fort producteur d'Asie, a récolté l'année dernière 1.456.000 tonnes de raisin, contre 2.184.000 tonnes en 1949. LES TENDANCES DU MARCHE

## DU VIN DANS LA METROPOLE

Le marché du vin est actuellement e degré-hecto.

Immédiatement derrière, les vins des Côtes-du-Rhône conservent leur moins-value inférieure de 20 à 25 fr., soit 310 à 350 fr. le degré-hecto.

Ensuite, pour les vins ordinaires, Les adhérents de la Société Coo-pérative de Défoncement du Nord de la Tunisie (Socodef) se réuniront Tunis.

10 heures, à la Maison des les cours marquent une différence pérative de Défoncement du Nord de la Tunisie (Socodef) se réuniront Tunis. une tendance faible entre 290 et 270

> Pour les vins de bouteilles suivant 36 Approbation des comptes et li-les régions, les crus et les qualités quidation du compte Excédents d'ac-s'étendent entre 50 et 100 fr. le litre

> 4° Nomination de cinq adminis-trateurs, par suite de l'expiration du mandat de MM. Carrier Maurice, Fritsch Robert, Gagne Narcisse, Mou-tible d'alimenter théoriquement le in Albert et du décès de M. Deligne chain déblocage n'interviendra que postérieurement au 1er mars prochain.

> On attend la réunion du Comité de Coordination viticole qui doit en-visager une solution pour assainir le La Coopérative ayant actuellement a possibilité d'importer de jeunes de rarats de 4 à 5 mois, provenant de l'élevage Bernard De Valence, avec podigrees officiels, prie ses adhérents du possibilités de transferts d'échelonne-pedigrees officiels, prie ses adhérents est envisagée, pour permettre que comperce de s'approvisionner en que la question intéresse, de se faire au commerce de s'approvisionner en vins de bouteilles et dégager la pro-Le prix de revient de ces animaux priété de vins qu'elle est habituée à

## COLONS! Avant d'équiper vos puits,

jaugez-les en prenant en LOCATION une pompe à axe vertical M. I. A.

G. FARRUGIO

21, Av. de Carthage — 21, Rue Sidi-el-Khaddar Téléph. 36.52

## DISPONIBLES

Charrues à Disques

## CASE

à 4 et 5 disques de 72 c/m à relevage automatique et bain d'huile

## MAPAN

Traitements d'hiver des ARBRES FRUITIERS

S'adresser d'urgence à :

L'UNION DES COOPERATIVES

60, rue du Portugal - TUNIS

## **APPARENCES** MEFIEZ - VOUS DES Achetez un bon



DIONISIO 49 bis, r. de Serbie

(en face de l'église St-Joseph)

N. B. - Grand choix de machines à coudre et glacières GEM 

AMIS LECTEURS! Si ce numéro de votre journal vous a plu, DITES-LE NOUS ET DITES-LE A VOS AMIS

# PENSEZ À

pour tout ce qui concerne votre Table et vos Cadeaux





Postes PHILIPS à batterie

SPECIALITÉS DE PHOTOS D'ENFANTS 5, Rue St-Charles - Tunis

Journaux Agricoles

Réfrigérateur au pétrole et électrique

Verrerie de Murar



Téléphone 26.20

## des techniciens, le jury a désigné comme lauréats de la Chambre d'A-griculture pour l'année 1950 : M. Charles Griessinger, contrôleur du Service de la Protection des Végétaux à Alger, pour sa conception ingénieuse d'une ruche arabe divisible susceptible d'augmenter considérablement la production du miel en milieu musulman et qui rencontre la faveur des fellahs.

M. Armand Monciero, chef de la Station Expérimentale d'El-Arfiane, par Diemãa (Sud Constantinois), pour différents travaux expérimen-taux réalisés en vue de l'amélioration de la culture du palmier dattier à la station qu'il dirige, notamment pou ses essais intéressants concernant la fécondation mécanique du palmier MM. Georges et Henri Watin, agriculteurs à Littré (Alger), pour l'esprit d'initiative dont ils ont fait

priété différentes expérimentations et pour les résultats qu'ils ont obtenus. Leurs travaux portent sur :
1º Notes et observations sur le 44 53 Malègue;

LA PRODUCTION ET LE COMMERCE MEDITERRANEEN DES
AGRUMES.

D'après le Comité de liaison de l'agrumiculture méditerranéenne, la production d'agrumes dans le monde en 1949 a été de 10 millions 400.000 ts., ainsi répartie : EtatsUnis 5.125.000 t. (49,30%); bassin méditerranéen, 2.486.000 t. (23,90%); autres pays, 2 millions 787.600 t. (26,80%).

A l'intérieur du bassin méditerraL'ide citrons). (Fructidor)
LA PRODUCTION D'AGRUMES
NORD-AFRICAINE
ET LA CONSOMMATION
METROPOLITAINE
D'ORANGES, DE MANDARINES
ET DE CITRONS
Aussi paradoxal que cela puisse paraître, la France métropolitaine se rangeait avant la guerre, bien après la Grande-Bretagne, les PaysBas, la Belgique et la Suisse dans la consommation annuelle, et par tête d'habitant, d'oranges, de man-

Alors que l'Angleterre importait avant la guerre 6.347.000 quintaux mentines, 0,60%; satsuma, 0,25%; mandarines, 9,72%; Washington Navel 17,64%; Comuna, 30,27%; sanguines, 4,58%; verna, 5,94%; Valencia late, 0,20%; autres variétés, 0,80%.

Les exportations ont été de 468.000 Les exportations ont été de 468.000 t., dont 134.000 t. sur la France, 125.000 sur la Grande-Bretagne et pagne.

en 1949-50, de 272.753 t., et la con-sommation par tête de 6 kg. 30. penser par ailleurs les importa-Les prévisions de récolte et d'ex-tions massives d'autres fruits que Les prévisions de récolte et d'ex-tions massives d'autres fruits que portation pour la campagne 1950-la France métropolitaine a toujours 51 s'élèvent respectivement à 718.000 été — même avant la guerre dans l'obligation de s'assurer pour pallier une défaillance notoire

Le Maroc a exporté 110.500 t. d'oranges d'oranges et de pamplemousses vers (57.500 sur France); 3.000 t. de mandarines (2.500 sur France); 3.000 t. de mandarines (9.000 sur France); 4. Le marché du vin est actuellement dominé par deux tendances opposées. Les vins courants, mais de qualité tonnage mondial. En Afrique, 5 millions 460.000 tonnes de raisins ont mateurs, sous l'effet d'une demande tété récoltés et l'Amérique du Nord prégulière par le jeu de l'échelonne-versions de le vins courants, mais de qualité tonnage mondial. En Afrique, 5 millions 460.000 tonnes de raisins ont mateurs, sous l'effet d'une demande tété récoltés et l'Amérique du Nord prégulière par le jeu de l'échelonne-versions de l'extra dominé par deux tendances opposées. Les vins courants, mais de qualité tonnage mondial. En Afrique, 5 millions 460.000 tonnes de raisins ont mateurs, sous l'effet d'une demande tété récoltés et l'Amérique du Nord prégulière par le jeu de l'échelonne-versions de l'extra dominé par deux tendances opposées. Les vins courants, mais de qualité tonnage mondial. En Afrique, 5 millions 460.000 tonnes de raisins ont mateurs, sous l'effet d'une demande tété récoltés et l'Amérique du Nord prégulière par le jeu de l'échelonne-versions de l'extra de l'extra de l'extra dominé par deux tendances opposées. Les vins courants, mais de qualité tonnage mondial. En Afrique, 5 millions 460.000 tonnes de raisins ont mateurs, sous l'effet d'une demande de l'extra ner très fortement les exportations

SOCODEF

Avis de convocation à l'Assemblée Générale

# communio

D'ALGER ATTRIBUE SES GRANDS PRIX d'enracinement des boutures en viticulture;
3º les vides dans les vignes, com plétés par des racinés en pots;

4º Mulching ou conservation de
l'humidité d'un sol par couverture.
Un ouvrage de M. Jean Sagne, Le jury du concours annuel orgapar la Chambre d'Agriculture 'Alger pour récompenser les cherd'Alger pour récompenser les cher-cheurs qui ont contribué par leurs travaux à l'amélioration de la pro-duction agricole algérienne en 1950, s'est réuni le 31 janvier 1951. Il était présidé par M. Chauvin, vice-président de la Chambre d'Agri-culture, représentant le Président emdocteur vétérinaire, inspecteur du Service de l'Elevage à l'Arba : « L'Algérie Pastorale », a retenu l'attention du jury, mais il n'entrait pas tout à fait dans l'esprit et les buts du con-

cours pour pouvoir être primé. Des conceptions d'appareils de plusieurs autres concurrents n'ont pu donner lieu à une expérimentation contrôlée. Ces candidatures sont donc présentants des syndicats agricoles spécialisés et de la Société des Agri-culteurs d'Algérie (MM. Gimbert, coreportées au concours 1951 Les trois lauréats de la Chambre d'Agriculture reçoivent chacun un Grand Prix d'Honneur et une prime de 50.000 francs. l'Inspecteur Général de l'Agriculture, en fonction de leur spécialisation, pour l'étude des différentes candida-

MM. Georges et Henri Watin ont fait connaître qu'ils reverseraient pour partie cette prime à la Société des Agriculteurs d'Algérie et pour Roseau et Bastet; MM. Delbosc, pour partie cette prime a la societe Pershon et Demassieux; et les chefs des Agriculteurs d'Algérie et pour de service suivants de l'Administration: MM. les docteurs Jore d'Arces ture de l'Ecole Nationale d'Agriculture Morell, MM. Deloye, Frézal, Fillard, Lepigre, Rebour et Gausserand.

La Chambre d'Agriculture est heu-

reuse de complimenter ses lauréats et engage les chercheurs dont les travaux présentent un caractère d'o-riginalité, susceptibles d'améliorer les conditions de la production agri-cole algérienne, à concourir en 1951. Délais d'inscription et de dépôt des mémoires : 1<sup>er</sup> octobre 1951, Renseignements : Secrétariat de la Chambre d'Agriculture, 4, rue Arago,

## Tracteurs d'occasion à vendre WD. 9 - Etat de neuf

T. 20 - Bon état Plusieurs tracteurs à chenilles et à roues Renseignements et prix : preuve en entreprenant sur leur pro-Ets L. MONTENAY

Tél: : 03.12 - 03.24

49, av. de Carthage - TUNIS

DECHINEY-PROGIL

la production d'agrumes d'Italie ral de 4.089.982 quintaux d'agrumes a été, pour la campagne 1949-50, de 636.964 t., ainsi réparties (en tonnes) : oranges, 332.795 t.; mandarines, 49.873; citrons, 233.300; autres agrumes, 20.996.

Les exportations, durant la mêtes chiffres d'avant-guerre.

C'est incontestablement à la parfaite sélection des nouveaux plants, me période, se sont élevées à 364.211

Les exportations, durant la même période, se sont élevées à 364.211
t., dont : oranges, 137.312 t. (18.524
pour la France); mandarines, 34.455
t. (néant pour la France); citrons,
191.235 t. (39.890 pour la France);
autres agrumes, 1.209.
On notera que les principaux
clients de l'Italie en agrumes sont:
l'Allemagne, 112.051 t.; la Suisse,
148.916 t.; la Suède, 34.438 t.; et la
Grande-Bretagne, 33.140 t.
La consommation locale a été,
en 1949-50. de 272.753 t. et la contion nationale, continuera à com-

On ne saurait nier enfin le rôle des vitamines contenues dans le jus 163.470 t: d'agrumes, dont 104.506 d'oranges fraîches, par exemple, t. d'oranges (88.000 sur France), que les mamans des villes comme 40.950 t. de mandarines, 40.903 sur France): 15.940 t. de clémentines à rechercher maintenant pour les (15.700 sur France): et 2.080 t. de

VIE COOPERATIVE

1º Lecture du bilan de l'exercice 1950 et rapport du Conseil d'Administration;

ulle le degré-hecto, le premier prix appliqué aux petits degrés, le second aux vins de 11º et 12º.

comptes. Le Conseil d'Administration. COOPERATIVE DES ELEVEURS DE PORCS DE TUNISIE

vendre avant le printemps.

48, Avenue de Carthage — TUNIS

Traitements de CÉRÉALES aux Désherbants

DE TRAVAUX AGRICOLES DE TUNISIE (U. C. T. A. T.)

Oranges de Californie : Sunkist, 1.715 à 1.785.

lots de haricots et de mange-tout d'Algèrie qui ont fait respective-

AGRUMES

AGRUMES

Prix pratiqués: Citrons d'Italia: 1,786 à 2.115 fr. la caisse. — Oranges d'Espagne « Navel »: 1.692 à 2.115 fr. la caisse; du Maroc « Navel »: 1.692 à 2.115 fr. la caisse; du Maroc « Navel »: 1.504 à 1.880 fr. la caisse.

DATTES

Situation sans changement; les ventes sont toujours aussi calmes.

à 65 fr. la boite de 9 oz (Ires marques); 47 à 56 fr. la boite de 9 oz (Ires marques); 47 à 52 fr. la livre anglaise.

Sète: Vins de pays 1950, 8 deg. 5 à 11 degrés, 282-262; d'Algérie 1950; Alger jusqu'à 10 deg. 9, 330-340; Oran; 12 à 12 deg. 9, 370-380; 14 degrés et audessus, 385; Tunis: 12 à 12 deg. 9, 335-345; 13 à 13 deg. 9, 350-340; Oran; 12 à 12 deg. 9, 370-380; 14 degrés et audessus, 385; Tunis: 12 à 12 deg. 9, 355-65; 13 à 13 deg. 9, 350-340; Oran; 14 degrés et audes

MAROC MARCHE DE GROS DE CASABLANCA

FRUITS ET LÉGUMES

Les prix indiqués sont ceux pratiqués dans la vente des grossistes aux détaillants et non dans la vente des importateurs aux grossistes.

ETRANGER

Le kilo. — Ail sec : 130; ail en sachets : 150; artichauts : 140-30; Extérieur : 290 quai Tunis - radesperges sauvoges : 50-30; betteralentissement des exportations derinières sorties : 10.000 au lieu de 22 leris verts : 30-20; choux 1re qualité: à 25.000 de moyenne de la dernière 22,50-8; choux-fleurs 1re qual : 30- décade.

ETRANGER

Allemagne (Francfort, semaine du les : 12-5; courgettes (nettes) : 90- (Office du Vir de Tripicie) Cours local: 260 à 265 propriété. Extérieur: 290 quai Tunis - ra-lentissement des exportations der-nières sorties: 10.000 au lieu de 22

Marseille (12 février). — Marché actif. Cours pratiqués : à la cheville, 280-290; sur pied, 235-240.
Paris (La Villette - 8 février). — Vente assez active. Fermeté des cours. Bons porcs de viande, 205 à 210; porcs aras, 200 à 207; petits porcs, 155 à 170; coches, 158 à 171; verrats, 45 à 58.

## ENTRE NOUS Elève 3<sup>a</sup> année Grignon, fils de propriétaire agricole du Centre l'unisie, cherche place de stades Corbières avec label 11 à 12 deg., 280. — Alcools, pos d'aff. — Cotation spéciale des vins rouges cour. 10 deg., 275. TUNISIE Cours level : 260 à 265 possible des la Tunisie Agricole ».

férences et pratique agricole. Disponible 1er mars. Ecrire « La

A VENDRE

Geudeot

Modèle D

en parfait état général

Pneus et Batterie

neufs

Prix : 210.000 francs

Ecrire

à « La Tunisie Agricole » N° 927

Tunisie Agricole », nº 3027.

Jeune Français résidant en l'unisie désirerait emploi de gérant ou contremaître dans exploitation agricole. Sérieuses ré-

Les Glaïeuls et Dahlias sont parm les plus connus. Ils sont économi-ques, puisque chaque année les bul-bes, dont le nombre s'accroît, peuvent être utilisés sans aucune dépense nouvelle.

Ils ne demandent pas les soins mi nutieux dont il est nécessaire d'en-tourer les semis de plantes annuelles Avec eux, la réussite est, dirions-nous, mathématique. Il suffit de planter les bulbes, leur développement s'accomplit sans heurt et sans

et bouquets.

Les horticulteurs cultivent le glaïeul par millions. Cette fleur splendide est d'une très longue durée par suite de l'épanouissement succes-sif des fleurons. Signalons, à ce pro-pos, la découverte d'un nouveau colo-ris, le glaïeul bleu a pu être fixé. Il est donc possible maintenant de faire une gerbe tricolore en glaïeuls, puis-qu'il existait déjà des variétés rouges

De même il faut avoir vu les colo-ris magnifiques des variétés moder-nes de **Dahlias**, dont les profession-nels font également le plus grand

D'autres espèces, moins courantes, sont également belles : L'Arum d'E-

DE LA

A

M A G N

## La Moisson des Fleurs en été

L'été est la saison des fleurs et la donnent pendant tout l'été de gra-Nature prodigue nous offre une infi-cieux épis, légers, très utiles pour la nie variété d'espèces décoratives.

On distingue notamment les plantes annuelles comme les zinnias, reines-Marguerites, etc., semées au mier nous vient de l'Amérique Cenprintemps et dont les jeunes sujets demandent, il faut le reconnaître, des soins assidus et une certaine expéssons assidus et une certaine expéssons apprintent défeut de leur les le la consume vitrine de fleures de leur les des la consume vitrine de fleures de leur les des la consume vitrine de fleures de leur les des la consume vitrine de fleures de leur les des la consume vitrine de fleures de leur les des la consume vitrine de fleures de leur les des la consume vitrine de fleures de leur les des leurs de leur les des leurs de leur les de leurs de leur les des des leurs de rience horticole, au début de leur riste, le gloxinia attire toujours les regards, quelle que soit la beauté des

de sont un peu semblables

Tous ces agnons sont de culture très très facile; il suffira, après les avoir plantés, de leur donner quelques arrosages pour récolter une abondante moisson de fleurs.

eléas.

Enfin, leurs fleurs sont parmi les plus belles qui soient et tout indiquées pour la confection des gerbes et vous pourrez encore offrir l'excédent de votre récolte à vos amis possesseurs de jardins.

E. DEAUX

TRACTEURS

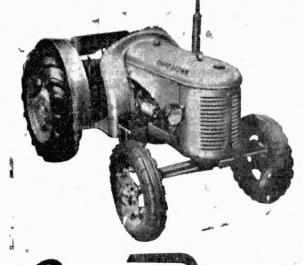
Tracteurs à roues CROPMASTER 25/35 CV MOTEURS ESSENCE OU PETROLE 4 I. 5 à l'heure 2 1. 25 à l'heure

MOTEURS DIESEL . ovec leur gamme inégalable d'outils portés à relevage hydraulique et leurs remorques 3 T à basculement hydraulique vers l'arrière et sur les deux côtés

Tracteurs 5 chenilles TRACKMASTER 35/40 CV

DISPONIBLES SAUF VENTE

MOTEURS ESSENCE OU PETROLE . . . 5 1, à l'heure



GAUDE BUNNIER

14, Av. de Carthage — TUNIS — Tél. 05.61 PIECES DE RECHANGE DISPONIBLES

## UNE VOLAILLE PARAIT MALADE!

vite quelques gouttes d'AVICRIDINE dans le bec, et l'oiseau est sauvé, guéri de la maladie infec-tieuse. Une cuillerée, chaque jour, dans l'eau de boisson et dans la pâtée, pour détruire, radicalement, Bactéries, Protozolaires, Spirilloses intestinales, Coccidies, bacille Pullorum des poussins,

## L'AVICRIDINE

est la synthèse heureuse de médicaments connus en médecine humaine (Stovarsol, Arrhénal, Gonacrine, etc.). — le sachet dose pour 1/2 litre, que vous préparez, VOUS-MEMES, comme des lithines, frs : 195 — Franco.

- double dose pour 1 litre, frs : 330, soit 11 flacons habituels. Economie de plus de 1.500 frs sur un litre. - Essai et comparaison s'imposent. Conseils et notices gratuits.

En pharmacies OU LABORATOIRES SAINT-ANTOINE, fondés en 1918 St-Léonard, Haute-Vienne — C. C. P. 288-94 — LIMOGES

AU TRAVAIL!!

METROPOLE

- Haricots, 560 le kg. B/N.

- Mange-tout, 168 le kg. B/N.

Pays-Bas (Rotterdam, 31 janvier).

Oranges: Cours moyen: Navels, 1.291 à 1.475; Comunas, 1.567 à 1.752; Sanguines, 1.844 à 1.936.

Cours détaillé pour un lot de Blancas, un lot de sanguines et un lot de Navels:

— Blancas, calibres: 126-150-176, 1.360; 200-216, 1.544,50; mandarines d'Espagne, 65-78; mandarines d'Espagne, 65-78; mandarines d'Espagne, 65-78; mons courantes, sont répartis rêt. (Ag. P.)

METROPOLE

HATCOPOLE

Légumes. — Artichauts d'Afr. du N. 45-65 and service 131 février 1951)

Légumes. — Artichauts d'Afr. du N., 30-25 em.

Légumes. — Artichauts d'Afr. du N., 30-25 em.

Légumes. — Artichauts d'Afr. du N., 30-50 - pois verts d'Afr. du N., 30-25 em.

Légumes. — Artichauts d'Afr. du N., 30-20 e pois verts d'Afr. du N., 30-20 e pois verts d'Afr. du N., 30-120 e pornmes de terre partition dans le sol.

Légumes. — Artichauts d'Afr. du N., 30-20 e pois verts d'Afr. du N., 30-20 e p

COMME AU JEU!!!

et PATISSIER

# LIVRES ET REVUES

ges verts » complètement remis de comptes rendus qui permettre un travail beaucoup plus à jour, est un volume indispen-sable à tout cultivateur qui fait de l'élevage aussi réduit soit-il de l'élevage, aussi réduit soit-il. rant de tout ce qui se dit et de Aux fins de contrôler, vérifier

de produire à meilleur compte du lait et de la viande.

Un volume de 160 pages 14x19, illustré de 42 photographies ou croquis. Prix : franco : 280 frs.

Sur simple demande, envoi gratis de notre nouveau Catalogue contenant l'indication de nombreux ouvrages pratiques et très utiles.

En vente à la Maison Rustique 26, rue Jacob, Paris-6° — C.C.P

## Caractéristiques et prix des voi-

tures - Camions - Motos -Tracteurs agricoles.

caractéristiques et prix des châssis, voitures, camions, camionnettes, cars, motocyclettes et tuer dans les campagnes. tracteurs agricoles, ainsi que les cours des voitures et véhicules industriels d'occasion. C'est le catalogue de la construction nuelle sergit convoquée pour le démondiale de tous véhicules à mo-

Envoi franco contre 100 frs. en des Ma. Paris (17°).

quatrième de leur nouvelle série,

période, une nourriture abondante et saine, économique et riche.

La troisième édition de l'ouvrage « L'Ensilage des Fourrages verts » complètement remis

Les auteurs de cet ouvrage, dont la réédition précèdera de peu le centenaire de l'ensilage en France, ont mis à la portée de tous les intéressés l'expérience d'une longue pratique et une documentation très complète sur cette question.

rant de tout ce qui se dit et de tout ce qui s'écrit.

Le prix du numéro mensuel est de 60 francs; le prix de l'abonnement, de 600 francs par au bonnement, de 600 francs par au bonnement, de 600 francs par au cure de l'ensilage en tous les intéressés l'expérience d'une longue pratique et une documentation très complète sur cette question.

L'ANNUAIRE AGRICOLE

Aux fins de contrôler, vérifier ou complèter les renseignements qui se trouvaient en leur possession, les éditeurs nous indiquent qu'ils ont diffusé 7.200 questionnai-ses individuels, et ce, de plusieurs façons différentes; regrettons avec teux que seulement 240 de ces questionnaires leur aient été retournés dûment remplis par les principaux

Il est indispensable de préciser qui militent en faveur de ce procédé, plusieurs chapitres sont

cédé, plusieurs chapitres sont consacrés :

1º aux conditions de l'ensilage;
2º aux plantes fourragères à ensiler;

3º aux divers genres de silos et à la technique de l'ensilage dans chacun d'eux;

4º à l'utilisation des fourrages est d'une présentation remarquablement soignée; il a été entièrement réalisé en Tunisie et il remarquablement soignée; il a été entièrement réalisé en Tunisie et il remarquablement soignée; il a été entièrement réalisé en Tunisie et il remarquablement soignée; il a été entièrement réalisé en Tunisie et il remarquablement soignée; il a été entièrement réalisé en Tunisie et il remarquablement soignée; il a été entièrement réalisé en Tunisie et il remarquablement soignée; il a été entièrement réalisé en Tunisie et il remarquablement soignée; il a été entièrement réalisé en Tunisie et il remarquablement soignée; il a été entièrement réalisé en Tunisie et il remarquablement soignée; il a été entièrement réalisé en Tunisie et il remarquablement soignée; il a été entièrement réalisé en Tunisie et il remarquablement soignée; il a été entièrement réalisé en Tunisie et il remarquablement soignée; il a été entièrement réalisé en Tunisie et il remarquablement soignée; il a été entièrement réalisé en Tunisie et il remarquablement soignée; il a été entièrement réalisé en Tunisie et il remarquablement soignée; il a été entièrement réalisé en Tunisie et il remarquablement soignée; il a été entièrement réalisé en Tunisie et il remarquablement soignée; il a été entièrement réalisé en Tunisie et il restiton des producteurs de nombreux exemples des administrations publiques et d'une présentation rémarquablement soignée; il a été entièrement réalisé en Tunisie et il remarquablement soignée; il a été entièrement réalisé en Tunisie et il remarquablement soignée; il a été entièrement réalisé en Tunisie et il remarquablement soignée; il a été entièrement réalisé en Tunisie et il remarquablement soignée; il a été entièrement réalisé en Tunisie et il remarquablement soignée; il a été entièrement réalisé en Tuni

DES NORD ET CENTRE DE TUNISIE Jeudi 15 février, le Conseil d'Ad-ministration du Syndicat s'est réuni au siège, 72, avenue Jules-Ferry, sous la présidence de M. Georges

Le Conseil a adopté un program-me de tournées d'information que le Directeur doit prochainement effec-

Après discussion sur diverses questions d'ordre intérieur, il a été con-venu que l'Assemblée Générale anbut du mois d'avril.

Ayant de se séparer, il est procé-Envoi franco contre 100 frs. en dé, conformément aux statuts, au timandat ou timbres, « L'Officiel rage au sort des noms des 7 membres dont le mandat viendra à expiration lors de la prochaine Assembles (17°). blée Générale et de ceux des 7 mem-bres qui verront leur mandat expi-rer en 1951.

Voici les noms désignés par

LE MARCHE MAROCAIN DE LA LAINE BRUTE

# Le commerce extérieur du Maroc,

en ce qui concerne la laine brute, a ru pendant les six premiers mois de 1950 ses exportations augmenter 950 ses exportations augmenter onsidérablement et ses importations diminuer dans d'aussi notables pro-portions. L'importation est en effet tombée de 419 tonnes à 44, ce qui démontre la nouvelle tendance qui se fait jour de plus en plus vers le développement de la production de

développement de la production de la laine locale.

La production de laine du Maroc n'entrait auparavant dans le circuit commercial que pour une proportion de 40 à 50 %, mais ce taux s'élève rapidement depuis mai 1950, en raison des prix favorables et de la describé a progres.

mande accrue de la part de la France. Ces prix plus élevés ont été également à la base du bond qu'on a pu constater en 1950 dans l'exportation, laquelle s'est élevée jusqu'à 1.635 tonnes, De nouvelles exportations de laine en juillet, août et septembre ont continué, d'après les estimations, au rythme de 500 tonnes par mois

Si l'exportation maintenait cette allure pendant quelques mois encore, les fournitures de laine locale seraient assez vite épuisées.

UN PROJET DE LOI

DANS LA METROPOLE SUR LES DROITS DE SUCCESSION

Une proposition de lai vient d'être présentée par M. Monin, député de l'Orne à l'Assemblée Nationale : elle tend à dégrever les héritiers de tout

# FORDSON MAJOR



Simple — Robuste — Pratique 28 CV. 5 à la Barre

> PROCHAIN ARRIVAGE AVANT FIN FEVRIER

Jean BOULAIRE et Cio

février 1951) LEGUMES

Allemagne (Francfort, semaine du 19 janvier au 3 février):

AGRUMES

Prix pratiqués: Mandarines: 2.500 à 2.584 francs les 50 kg.

Oranges d'Espagne: 1667 à 2.000 reaux: 15-5; poi-tr. la caisse; d'Italie, blondes, 2.334 at 2.584 fr. le 4 Hambourg, à la vente aux enchères, 1.585 et 1.917 fr.); d'Italie: 83,35 les 3 livres; de Grèce, 1.585 à 1.834 fr. le 50 kg.

Prix pratiqués: Mandarines: 225-110; navets: 15-3; oi-navets: 15-3; oi-navets: 15-5; poi-navets: 15-

Belgique (Anvers) 5 février.

AGRUMES

Cours protiqués : oranges d'Espagne : Bloodval, la caisse 1.750 à 1.890; Cadeneras, 1.750 à 1.925; Navels, 1.785 à 1.890; Comunas, 1.750 à 1.925; Oranges de Californie : 0.750 à 1.715.

(15 Février - Prix au kilo)

Oranges du Maroc espagnol : marchandise en mauvaise condition, réempaquetée : Cadeneras, 1.085 à 1.365; Novels, 980 à 1.365.

Pamplemousses du Taxas, 1.715 à 1.750; citrons d'Italie : en 300 large, 1.960 à 2.100; 300 boxes, 1.960 à 2.100; 300 boxes, 1.960 à 2.100; 360, 1.995.

Bruxelles (1er au 7 février).

Cours pratiqués : oranges : voir marché d'Anvers.

Mandarines d'Algérie : Quelques lots en transmission de Paris se sont ecoulés assez difficilement à la vente du 7 février au prix de : n° 1, 105; n° 2, 87,5 le kg. B/N.

Mandarines d'Espagne : les arrivages diminuent de plus en plus. On pratiquait le 7 février de 56 à 78 fr. le kg.

TOMATES

Les cours se maintiennent plus ou moins. On cote pour la marchandise bien colorée : MG, 98 à 140; M, 98 à 115,50. La marchandise de second choix fait 84 à 119 fr. le kg.

PRIMEURS

Fruits. — Bananes 130-140 - bergamotes 20-62 - citrons 8-35; mandarines 25-40 - olives noires 70 - oranges douces 20-44; diverbien colorée : MG, 98 à 140; M, 98 se 12-43; amères 9-10; chamies 40-45 - poires 130-160 - pommes 90-120. Fruits. — Bananes 130-140

On note la mise en vente de petits de haricots et de manne-tout 225\*

Cours détaillé pour un lot de Blancas, un lot de sanguines et un lot de Navels :

— Blancas, calibres : 126-150176, 1.360; 200-216, 1.544,50; 252, 1.798; 288-324, 1.913.

— Sanguines, calibres : 176-200216, 1.683; 252, 1.867; 288, 1.913; 324, 1.936.

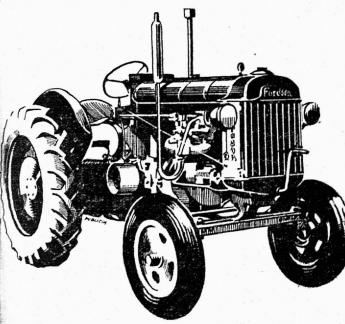
— Navels, calibres : 96-112, 1.106,50; 126, 1.152,50; 150, 1.268; 176, 1.406; 200, 1.429; 216-252, 288-324, 1.706.

Mandarines d'Espagne :
Calibres : 50 mm., 1.198,50; 55 mm., 1.060,50; 60 mm., 1.337; 65 mm., 1.729; 70 mm., 1.729

Grande Bretagne (Londres, 31-1) Grande Bretagne (Londr

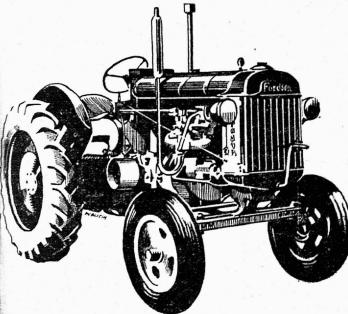
Béxiers: vin rouge 10 à 12 deg., 265-275; blanc et rosé, pas de cote. — Commission spéciale: rouge 10 deg., 270.

# LE NOUVEAU



Le plus Economique et le moins Cher

30, Rue Massicault — Tél. 70.60



LE TRACTEUR DE QUALITÉ

TUNIS Pièces de rechange - Ateliers - Service

CHARLET

yous disent toujours « PRESENT » REMORQUES AGRICOLES à traction animale et mécanique à carrosseries multiples
Plateaux de 1200 kgs à 4500 kgs
Bennes de 1200 l. à 4500 litres
MOTOCULTEURS « ENERGIC » type 409 et 411 de 9 à 11 CV

TRACTEURS « ENERGIC » type 511 de 11 CV Bureaux 18 bls, Av. Alapetite Téléph. 53.97

TUNIS

AVIS D'ADJUDICATION

Le Service de Liquidation procéde-ra, en sa salle des Adjudications, 5, rue de Provence, à Tunis, aux ven-tes aux enchères publiques ci-après : 1° Le SEIZE MARS 1951, A NEUF HEURES :

En deux lots, avec faculté de réu-

ler LOT : Un terrain sis à M'Ri-

NA », entièrement complanté en vi-gne américaine et comportant :

b) une cave avec cuve en ciment armé d'une contenance de 350 hec-

MISE A PRIX :

1.600.000 francs

CAUTIONNEMENT :

400.000 francs

a. 81 ca., complantée en vigne amé-ricaine, objet du titre foncier N° 37.619 « SAN MICHELE MOHAME-

LOT: Une parcelle de 5 ha. 62

c) une citerne; d) une petite écurie, Immeuble libre de location.

a) une maison de deux pièces, cui-

ion des lots.

sine, débarras;

AGRIC-INDUS

Qualité et Service d'abord MISE A PRIX :

1.500.000 francs

CAUTIONNEMENT : 375.000 francs Conditions pour porticiper aux en-chères : autorisation d'acquérir dé-livrée par M. le Contrôleur Civil de

Tunis.

2º Le VINGT ET UN MARS 1951 NEUF HEURES :
Une parcelle d'une superficie de rente hectares, sise dans la région ra Enzel, près de La Mohamédia, Caïdat de la Banlieue de Tunis, d'une superficie de 5 ha. 50 ca., objet du titre foncier N° 87.163 « BAMBItrente hectares, sise dans la région de KOUBA-KEBIRA, en bordure de l'Henchir Karouba, à distraire du ti-tre foncier N° 24.818 « Alfonso Sil-

Cette parcelle est entièremen

complantée en vigne en partie phyl-loxérée. Huit hectares de vigne son intacts ou en plein rapport; seize hectares sont formés de vigne moyenne et six hectares de vieille vigne phylloxérée. Parcelle occupée sans droit ni titre, en vertu d'une simple tolérance. L'adjudicataire fera son affaire per-sonnelle du maintien de l'occupant sur les lieux ou de son expulsion.

MISE A PRIX : 10.700.000 francs CAUTIONNEMENT : 2.675.000 francs

3º Le DEUX AVRIL 1951, NEUF HEURES : Terrain à usage de cultures ma-raichères, d'une superficie de 2 ha., 2 a., 53 ca. sis à Sidi-Daoud, près de la Malga, banlieue de Carthag, constitué par une parcelle de 1 ha. 89 a. 53 ca. objet du titre foncier 82.181 « CAMPO BEVILACQUA »

Stations-Service

Stocks-Ateliers

18 bis, Av. Alapetite

Sur ce terrain, qui comporte en-viron 50 arbres fruitiers, sont édia) des bâtiments d'habitation : logements de 2 pièces chacun; b) des bâtiments d'exploitation écurie, magasins divers, porcherie, maison d'ouvriers; c) un puits avec installation de pompage et bassin en ciment. Propriété libre à la vente.

1.100.000 francs 275.000 francs

Renseignements, visite des lieux et consultation du cahier des char-ges : S'adresser aux bureaux de la 4º Section, 13, rue de Vesoul, à Tunis, Tél. 00.82 ou à la Direction du Ser-

MISE A PRIX : CAUTIONNEMENT :

37.619 « SAN MICHELE MOHAME-DIA », sise à M'RIRA ENZEL, au Inord-ouest de La Mohamédia. Parcelle libre de location.

Conditions pour participer aux en-vice de Liquidation, 13, rue Sidi Bou chères : autorisation d'acquérir dé-dications Immobilières, 2° étage -livrée par M. le Contrôleur Civil de Gremballe.

Conditions pour participer aux en chères : autorisation d'acquérir dé-ivrée par M. le Contrôleur Civil de

Il en est de même pour les plantes de serre (appelées « plantes molles » plante fleurie est vendue entre 600 par les horticulteurs), celles-ci, tels et 1.000 francs, suivant la classe du que les géraniums, fuschias, agératums, béganias semperflorens doivent dire, en outre, cultivés en serre ce vant un bulbe hien mains coûteurs. être, en outre, cultivés en serre, ce être, en outre, cultivés en serre, ce qui augmente très sérieusement leur prix. De plus, leurs fleurs, quoique brillantes, ne conviennent pas pour l'indique, ses fleurs comportent des taches auréolées de teintes différentes taches auréolées de teintes différentes vant un bulbe bien moins coûteux.

Un autre groupe très important est semblables aux « yeux de plume des celui des plantes bulbeuses ou ognons paons ». Aucune fleur de pleine terre ne peut lui être comparée, seules quelques rares espèces de serre chau-Il préfère la plein soleil et un soi pléger ou sableux.

> Robustes, ils ne sont pas atteints par les maladies. A l'automne, au moment des premières gelées, vous les arracherez et vous les conserverez

ENSILAGE DES FOURRAGES

VERTS

par L. Bretignière, ingénieur

par L. Bretignière, ingénieur

agricole Directeur du Centre

M. André Rousein le célèbre

M. André Rousein le célèbre

M. André Rousein le célèbre

Ministère de l'Agriculture ses dif-

verts

par L. Bretignière, ingénieur agricole, Directeur du Centre National d'Expérimentation Agricole de Grignon, membre et ancien Président de l'Académie d'Agriculture. — J. Godfernaux, ingénieur agricole, ancien directeur du Centre National d'Expérimentation agricole, ancien directeur du Centre National d'Expérimentation agricole, ancien directeur du Centre National d'Expérimentation agricole de Metz (troisième édition).

Le problème de l'alimentation du cheptel est l'un des plus importants pour l'agriculteur, il est aussi, et trop fréquemment, l'un des plus difficiles à résoudre.

Si la consommation directe de l'herbe jeune constitue, pendant la belle saison, l'alimentation idéale des ruminants, elle est par contre, totalement impossible dans de nombreuses régions les cui donners à l'ensemble de l'agriculture tunistenne : le de l'Union française.

M. André Roussin, le célèbre auteur de « Nina », de « La Petitte Hutte », de « Œufs de l'Agriculture, ses différents services et divisions, les auteur de « Nina », de « La Petitte Hutte », de « Œufs de l'Agriculture, ses différents services et divisions, les chief de l'Agriculture, ses différents services et divisions, les de l'Agriculture, ses différents services et divisions, les auteur de « Nina », de « La Petitte Hutte », de « Œufs de l'Agriculture, ses différents services et divisions, les det l'Agriculture tunistenne : le Ministère de l'Agriculture, ses différents services et divisions, les de l'Agriculture, ses différents services et divisions, les det l'Agriculture de « Nina », de « La Petitte Hutte », de « Œufs de l'Agriculture tunistenne : le Ministère de l'Agriculture tunistenne : le Chambres Consulaires, les organismes de Contrôle de Cortôle et de Défense, de Cortôle de Cortôle et de Défense, de Cortôle et de Drés de Cortôle et de Drés

par contre, totalement impossible dans de nombreuses régions pendant la mauvaise saison. Or, l'ensilage des fourrages verts est un procédé qui met à la disposition de l'agriculture pour cette période, une nouvriture abenden.

cette question.

Après avoir défini ce qu'est édition 1951, édité par la PUBLI- l'ensilage et précisé les raisons CITE REYNAUD (Fernand REY- que le plus de la plus d

Le texte se divise en deux parties

— les ressources fourragères d'une égale importance :

— la partie administrative, très complète et à jour, réunit pour la G.A., un exemplaire de L'ANNUAIde produire à meilleur compte de la complète et à pour, réunit pour la G.A., un exemplaire de L'ANNUAI-

Paris 209-39. L'OFFICIEL DES MARQUES

et une deuxième parcelle attenant de 13 ares environ, non immatriculée. L'édition du premier trimestre, revisée et mise à jour, donne les

> LES ANNALES Dans le numéro de février, le

# SYNDICAT AGRICOLE DES PRODUCTEURS

« Les Annales » continuent d'offrir à leurs lecteurs des textes du
plus vif intérêt.

M. Pierre de Chevigné, ancien
Haut-Commissaire de France à
Madagascar, y rappelle les circonstances de la sanglante rebellion malgache de 1948, et rend

sort:

1951. — MM. Jacques Isambert,
philippe Zeller, Louis Vincent, Mustapha Khalled, Lucien Savelis, Paul
Mirande, Marcel Carrique.

1952. — MM. Lassaad ben Béfonds, le montant de ces droits en
investissements agricoles. Cette proposition a été renvoyée à la Commissien des Fingances.

ثمن النسخة ١٠ فرنكا الأشراك عن سنة : ٠٠٠ فرنكا توجه الدفوعات الى الحساب الجارى البرندى لجامعة التعاضديان الفلاحية للقطر النونسي . القباضه المركــزيه عدد ١٠٣٠٩ الادارة: شارع جول فيرى عدد ٧٧ تو س \_ تليفون عدد ٥٥ \_ ٧٦ يوم السبت في ١٠ جمادي الاولى ١٣٧٠ الموافق ۱۷ فیفری ۱۹۵۱

# الفلاحمين

لسارت جامعت التعاضديات الفلاحية للقطر التونسي وجامعتي النقابات الفلاحية ونقابات الاختصاصيين الفلاحيين بالقطر التونسي

( اتحاد القطر النونسي للس. ج. ١٠)

ä Dil av

الاميريكية حرطا منها على تيسير ترويج التاجها من القــوارص قد قــررت.منح اعانات مالية ذات بال لمصدري ان تبلغ تصف السعر الذي تكلف به

حصة القوارص الاسبانية

لن تشملها النريادة

بعد التطمينات التي ابلغنا اياها الرئيس

مارتان من باريز والتي نشــرناها في العــدد

الماضي من هذه الجريدة قد احاطتنا المعالسح

المختصة بالسفارة العامة وبوزارة الزراعة علما

قد رفض ٠

فرنكا عن كل صدوق من القوارص

واذا كانت تعوزنا الافادات الكافية عن تركيا فان المقدار الذي نعلمه عنها يدلنا على مبلغ عناية تلك الدولة الفتية بتصدير منتجاتها الفلاحسة وهبي عناية تيدو للعيان في صورة مساعدات ذات

فما اسعد حظ تلكم الاقطار التي لا يعتبر فيها الفلاح بمثابة آلة فقط لا تصلح الا لدفع الضرائب والاتاوات وغيرها من الأداءات والتي تدرك فيها السلط المسؤولة جدا ان احتلال الاسواق العالمية واستجلاب العمولات الاجنبية وترويج المنتوجات الوطنية هي التي يتسألف منها المورد الثمين الفياض للمداخيل العمومية.

فلنكن قانعين بحظنا ولنكتف الآن بما هو محمول علنا عند تصدير غلالنا من دفع ٤ في المائمة بعنسوان ضريبة المعاملات مضاف لها ٥٠٠ في المائية بعنوان معلوم الموجبات القمرقية متوسلين الى الله تعلى الا يخترعوا احمالا جديدة يضفونها لهذه الاحمال

(تونس الفلاحية)

تظهر للوجود الاحديث اومع ذلك فهي تبذل قصاري جهدها لكبي تفرض وجودها في السوق العالمة ولا سسل لفرض هذا الوجود الا باظهار مزيد

يوسق للخارج.

اعتبار للانتاج.

اما نحن في هذه البلاد التونسية

استفدنا مما نشرت اخيرا جريدة « فروكتيدور » ان الولايات المتحدة القوارص لاروبا وللشرق الاقصى ، حتى انه قيل ان هذه الاعانات يمكن

وقد ادركت ايطاليا من جانبها من زمان ما لها من الفائدة الكسرى في. التشيط على تصدير منتوجاتها ونعلم انه فيما يتعلق بالقوارص بصفة خاصة فان مصاريف النقل بواسطة سكة الحديد انما تحرر بكيفية لا ترتفع معها لما فوق ف ٥٠ «٢ في الكيلو من ولاية الكالابر الى الحدود الفرنسية. اما بالنسبة لاسانيا فان اسلوب الاعانة مغاير لما تقدم لكنه لا يختلف عنه فائدة ومساعدة ناجعة ، ذلك ان مقدار صوف السلطة تلك العمولة ذات الأوجه المتعددة قد قدر تقديرا حكىما يحمل المصدريين \_ وبالتالي المنتجين \_ ينتفعون اكثر من غيرهم بسمهملات ذات اعتمار ، و نعلم بالتحرية ان المفاوضين الاسبانيين المكلفين بابرام الاتفاقات التجارية أنما يمتازون شدة الالحاح ولا يرجعون القهقري حتى يدخلوا في صل تلكم الاتفاقات حصصا من المنتوجات ينبغي ان توجد لتصريفها اسواق فسيحة في الخارج، وبعد ابرام الاتفاق لا يتوانون عن السعى في ترفيع الحمة التي قبلت بادئيي ذي بدء.

وهل نحن في حاجة لان نستشهد ايضا بما تضعه سويسرة في هذا الصدد، تلكم الدولة الصغيرة لكنها ذات النظرة المتعمقة البعيدة كلما وجب اعداد

بلدان اخرى واخلاق اخرى

المنصوص الموكل بها حماية فلاحتها ، او بيما تضعه دولة اسرائيـل التي لم

العناية بمنتوجاتها الفلاحية مع الاجتهاد في تحسين اساليبها الفنية . اما لبنان فقد قررت منح جائــزة. قدرها ليرة لنانية اي ما يساوي ١٦٠

اخرى في السوق الفرنسية في حال اننا قادرون تمام القدرة على امدادها بها وسد حاجتها منها.

## صادرات القوارص المغربية

يتألف منه عامل قوى يغير من وضعية الاسحية ابتدأ تصدير القوارص في المغرب الأقصى وقد سمح هذا الاكتشاف في فلسطين بالحصول منذ اوائل نوفمبر الفارط اي بتقدم عن الموسم على المطر من اسحبة تثراوح درجات رطوبتها بانها ابلغت بصفة وسمية ان الاقتراح الاسباني المعتاد في السنسين الفارطة قدره خمسة عشر القاضي برفع حصة القوارص الموردة لفرانسا يوما، ويمكن ان نعتبر ان قرابة الخمسين الف اطن قد وسقت في خلال الحمسة والاربعين وانه ليسرنا ذلك ونحمد الله من اجله يوما الاولى من الموسم مقابل ٢٠٠٠٠ في السنة ونستنج منه مرة اخرى ما لنا جميعا من الفائدة الفارطة ، ومن بين هذه الخمسين الف طن قد في ان يعلم احدنا الأخر بما هو من أوسقت نحو ٢٠٠٠٠ طن لهامبورغ وبريسم اختصاصاتــه حتى يتسنى لنا توحيد جهودنا في اوروتردام ، وان السرعة التي امتازت به هذه

ولقد وقع الحصول في الجزائير سواء فوق البحار او فوق السهول او فوق الجال على امطار تناولت من ۳۰ الی ۲۰۰۰۰ هکتار وقدرت المساحة التي سقيت بمطرة واحدة من تلكم الامطار الصناعية بمائة الف هكتار وكان صورة ظهور خطر يهدد منتوجاتنا ، على ان الصادرات الاولى قد كان لها اثرها السئى الذي

النجاح الحاصل ليس من شانه ولا ينبغي له ان لم يلبث ان شعر به المصدرون انفسهم لانهم يغرينا بالراحة او يدعونا لاطراح التيقظ ، لاننا قد اضطروا لتصدير نتائج لم تنضج النضج الكافي يناء الجهاز المقرر لاستنسزال المطر عن وقتمه هديتهما الثمينة. نعتسقد انهم سيحاولون طال السزمان او قصر ابما اغض المتترين سواء اكانوا فرنسيين او أجانب

المتربصون المعينون للذهاب الى الولايات المتحدة الاميريكية

او فوق ما حصل في العام السابق.

البوعات ومن الحطاط اثمانها.

ندرك خلاف ذلك لانهم يتذمــرون من بطء

الذين ليست لهم مقدرة وافسرة على الشراء

والذين شبعوا في الاعوام السابقة بالتمر الذي

طالما كان رديئًا قد تنكروا لتلك الثمــرة ولم

يتزودوا منها الا قبيل ايام الاعياد وفي ذلك

العهد كانت حقق التمر التي تعبًّا في مرسيليا

هبي التبي وقع عليها الاقبال اكثر من غيرها لا

سيمًا في المانياً الجنوبية وفي ضاحية كولونيا حتى

ان عدة موردين المانيين يباشرون بانفسهم

نظريف البضاعة قد وضعوا للبيع فى سوق التمر

حققاً من ضعهم اطلقوا عليها انها حقق من

مرسيليا ، وفيما عدا ذلك الوقت فان المستهلك

قد آثر ان يشتري كميات صعيرة من التمر

الامر الذي آل الى تجزئة الظروف واحلال

الكاغذ الصقيل محل الصاديق ، حتى ان كثيرا

من لفات التمر المعروضة للبيع لم تكن تحوى

الصغيرة هو الذي حدا بتجار التفصيل لان

يقولوا ان تحارتهم كانت نافقة لانهم باعوا عددا

من اللفات اكثر من المعتاد ، بينما جميع

الارشادات التجارية الصحيحة متضافرة على ان

حجم توريدات التمر لالمانيا بصفة جملية كان

إن أمياب رداءة هذا الموسم ترجع اولا

لتغير ذوق الحرفاء ولقلة المقدرة على الشراء

ثم ترجع ايضا لفرط الارباح التي يجنيها تجار

التفصيل والجملة فتجار التفصيل يشترون من

تاجر الجملة صدوقا من تمر الدقلة به ٥ كيلو

شمن يتراوح من ف ۷۹۲ الى ف ۵۰«۸۳۳

فيضع الثمار في لفات صغيرة من الورق الصقيل

يشترى اللفة منها بفرنك وسبعين صانتيما ثم

يسعها هتي ومحتواها بـ ف ٥٠«٣٧ ثم ان هناك

ايضا نمو مصاريف الكمسيون التي تدفع

للوسطاء بسب كون المعاملات في التمور تنتقل

تدريحيا من يد الموردين المتخصصين من ذي

قبل في تجارة العلال الجافة للموردين او

للسماسرة في الغلال والبقول الطرية ، ومن

لم يعنــوا بالتوريــد الا منذ امــد قريب وهم

بالوسائل الصناعية

والحقيقة هي بين هذا وذاك ، فعموم الناس الجافة الاخرى.

تنائح المناظرة التي اجريت في ١٥ فيفري ١٩٥١ بسعتي من الس ٠ ج٠ أ٠: السادة المنستيري عبد الله وابن حمودة على والذين في الامكان ان يعنوا خلفا لهم: السادة جمالي حسب \_ طبقة محمد الطاهر

## في وسام جوقة الشرف

والوسلاتبي على.

انعمت الحكومــة الفرنسية بمناسبة رأس السنة الافرنجية بوسام جوقة الشرف العظيم الشأن على عدة ذوات من احبابنا التونسيين وقد حصل لنا عظيم السرور اذ عثرنا من بينهم على الشيخصات الآتية التي تحتل في العالم الفلاحبي مركزا ممتازا. ففى رتبة اوفيسيى:

السيد المنبوبي بن عمار المسلاك والفسلاح في غضون هذا الموسم منخفضا للغاية.

وفي رتبة شوف الى : السادة عبد الرحمن الباجى الملاك والفلاح بقبلاط والعضو بالحجرة الفلاحية التونسية لشمال المملكة

محمد العابد فاضل الملاك والفلاح بزغوان والعضو بالمجلس الكبير

محمد الصالح الصادي الملاك والفلاح بالمنستير والعضو بالمجلس الكبير

الحاج احمد الفوراتبي الملاك والفلاح

بوبكر بن محمد السعفى المــــلاك والفلاح بقليبية والعضو بالمجلس الكبير

فالى جميعهم تهانينا بهذا الالتفات المعتب كان من هؤلاء يباشرون ايضا الاتجار في التمور راجين لهم مزيد الحظوة والاعتبار.

انتظار الاماد الطبيعية وسبق له ايضا ان اكتشف

اليود الفضى على حالته الفطرية في الفضاء بما عليم.

# الفيلاحيية تعقد جلسة عمومية بـباريس

م.م. س. رينيي ور. بلازي يمثلان الجامعة التونسية

اقامت الجامعة العامة القومية للتعاضديات الفلاحين حقهم في اعتبار الارتفاعات التي لفلاحية يوم ١٩ جانفي بباريـز جلسة عامـة تحصل في الاسعار الصناعية بالاسواق العالميـة نحت رئاسة م. مارتان رئيس الس. ج. أ. فيصلون بنارها ويصيبهم اذاها ثم يطلب منهم ان وبعد استعراض النشاط الذي ابدته الجامعة إيساعــدوا على تعويض الارتفــاع الحاصل في وبعد التنويم بالمصلحة الخاصة التي احدثتها يتحملونه في النتائج الغذائية ، بحيث انه بعد

والتمكين من المراجعات والاستشارات وبعد ها نحن وصلنا لغربال الاسعار الفلاحية »٠ تجارب استنزال المطر في الجن أم الاساسي المزمع ادخاله على مجلس ادارة مارتان لا فض فوه: « ان سعينا الجامعية تلا الرئيس مرتان تيقريسرا يتعلق الدولي في هذا المضمار يكون له تائسير انمي بالمسائل الدولية التي بسط اطوارها وتقلباتها واعظم من السعى الذي نقوم به في الميدان التي بلغت غايتها في التشعب خلال سنة ١٩٥٠ الوطنبي أي في الميدان الداخلي البحت ، وأن يسيطر المطـر على كافـة جوانب الحيـاة المعلوم الحصول في الاحوال الملائمة اثـناء هذا فمشكل التعريفات القمرقية وتحرير المبادلات على الراى العام العالمي ان يفهم ان الاسعـار الفلاحية في الجزائير وهذا ما جعل الاهتمام العام على المطر بعد خمس دقائــق من سجق التجاريــة وتنظيم الاسواق الاروبيــة ومنافــذ الفلاحية لا يمكن ان يضغط عليها الى ما لا بالغا حده بالتجارب التي اجريت لاستنــزال المادة التي اشرنا اليها في الفضاء ويكون المطر الرواج التي بقيت للفلاحة في نطاق الاتفاقات لهاية له وان ايراد الفلاح هو مقدس مثلما هو لمطر بالوسائـل الصناعيـة ، ولقـد اشار م. شاملا مساحـة يبلـغ قطـر دائـرتها حوالى التجارية والاتحاد القمرقي الفرنسي الايطالي مقدس اجر العامل وان على المنتجين الفلاحيين ارغام الحكومة على قبول منتوجات فلاجية دوسليي الذي سبق له إن اكتشف طرائق العمدار والوصول الى اثنتنزال كمية المك كانت اهم النقط التي تعرض لها ذلك في جميع الاقطار ان يفهموا مقدار الخطر تخمير الاعناب بالـوسائل الصناعية اي بدون من المياه تقدر بعشرة ملايـين ميترو مكعب٠ التقرير القيم الذي يرمي لوجوب الكفاح ضد العمومي الذي يهددهـم فيمتنعـوا من تصدير وقد امكن باستعمال هذه الطريقة في مركز الاتجاه المزدوج الحالي وقد شرح هذا الاتجاه منتوجاتهم للخارج بثمن ببخس جسريا وراء

حالة السوق الالمانية للتمور

اذا اقتصرنا على البيانات التي يدلى بها تجار إيباشـرون ايضا في عـدة احوال بيع اجازات التمور كانت كما لا يخفي من مخلفات الموسم

التفصيل ندرك أن البيوعات التي انجزت في التوريد في آن واحد مع مباشرتهم بيع النتائج السابق المصبرة في حجرات التبــريد وكانت

هذا العام أثناء شهر ديسمبـر كانت حسنــة التي تشملهـا تلكم الاجــازات نفسهـا ، وان مهيئــة تهيئــة سيئــة ، ولو لم تكــن اعيــاد

أما اذا استِمعنا للموردين وتجار الجملة فاننا المانيا سعر متحد للتمر وان الاتجار في هذه ان النتائج التي يمكننا استخلاصها من تطور

اثمان دون اثمان تمور الشمال الافريقي التي

في الغالب اكثر من ١٢٥ او ٨٠ او ٨٠ غرامًا واردة من شمال افريقيا فان ذلك مما يطمئن تمورنا بصفة عامة وتفيد بدون شك الدقيلة التي

من الثمار ، وهذا الاقبال على شراء اللفات إله ويغريه بالشراء.

الاثر على التجارة وعلى المستهلك لان تلكم عنهام

النتيجة الحاصلة من ذلك هي انه لا يوجد في الميلاد لما نفدت تلكم المدخرات.

وهناك ايضًا سوء الاثر الحاصل في السوق وافريل هبي الآتبي بيانها :

الثمرة لم تتوفر فيه الآن عناصر الاستقرار السوق في الوقت الذي سيقل فيه استهلاك

لتجاري المساهدة في الاسواق الدولية للغلال التمور بسب توافر القوارص والغلال كالتفاح

لالمانية من التمور الواردة من العراق وغالبها ان التواطئي الذي حصل بين مصالح العراق

ن نوع ردئي للغاية وهي تظرف في الغالب ومصالح المورديين ومباشري التظريف

في هامبورغ وتباع في لفات من ألورق الصقيل المستقرين في الغالب في المانيا الشمالية قد عاد

منى احسن منها بكثير ، بحيث ان المستهلك المـزاحمة الا في ميدانها الخاص اي بترويج

لفقير يغره زهد ثمنها فيقبل على تلك البضاعة تمورنا من نوع العليق والغرس بعد تهيئتها

رتين او ثلاث مرات على معنى التجربة ثم لا تهيئة نظيفة وتظريفها بصورة متقنة وفق ذوق

لبث ان تخيب ظنونه وبدون ان يميز بين اصل الحرفاء (والاولى ان يكون ذلك في لفات من

هذا التمر وذاك التمر (وليس في مستطاعه في الـورق الصقيل ذات ٢٥٠ او ١٧٥ او ١٢٥

لواقع التمييز الصحيح) يترك التمر ويعرض غراماً) تباع بثمن ينبغي ان يكون ثمن مزاحمة

عن شرائه تماما ويشتد حذره بالخصوص من وان وجود تمور رفيعة لنا في ذلك السوق في

للفات التي تكون عليها العلامات الالمانية ، أن واحد مع تمورنا المطلقة على ان يكون

ونعتق د انه كلما ابصر على الظروف كتابات النوعان معتنى بهما على السواء هو الوسيك ة

لدله على ان البضاعة التي سيشتريها هي بضاعة الوحيدة التي يمكن ان تعيد الحياة لـرواج

ومما هو جدير بالملاحظة هو أن التصديرات يكون نجياح بدون شك الا أذا صحب هذه

لاولى للتمور من مرسلا قبل أن تتدئي الجهود أشهار منظم لأن الأشهار في هذا العصر

لصابـة في افريقيا الشماليـة قد كان لها اسوأ أقد غدا من الامور التي لا بد منها ولا مندوحة

الجامعة العامة للتعاضديات

والأجاص الخ٠ اي الى حدود شهري مارس

علينا بفادح الضرر ، ولا سيل لمغالبة هذه

الجامعة في هذا العام والتي تعني بتوفير المعلومات الشذب الذي اجراه الاقتصاديون في الاسعار

لغارِ المستخرج من غيار الدواب اشار بانه في الالعاب الرياضة بالشريعة تنمية طبقة السحاب الذي اخذت تظهر آثاره السيئـة للعيان بقوله: مرّاحمة لا تعود عليهم جميعا في آخر الامر الامكان استنزال المطير بسيحق معجـون من باخافة خمسة طانتيمتر لها وفوق كل ذي علم « انهم يريدون في كل بلاد ان ينكروا سلفا على االا بكل وبال وبكل خسران » •

# لاجل معالجة الاشجار المشمسرة في فصل الستاء

الجامعة الاتحادية لتعاضديات الاشغال الف\_الحيم بالايالة التونسية

اسدا شکر اهدانا الاستاذ فرومون من كلية الحقوق « الاحصائيات التراوحية الاقتصادية »

واهدانا كذلك م. جورج الرئيس لاحدى

(عن جريدة « المساجى ») مركز الافادات الفلاحية

بباريس نسخة من كتابه الذي عنواسه

حجم المطر الذي نـزل يتراوح بين ٥ و٧ المصالح بوزارة الزراعـة بتونس نسخـة من تأليف م. بودي في موضوع « نظام الغابات في وانه من المؤمل في الجزائر اذا لم يتأخس الشمال الافريقي » فاليهما تشكراتنا الحارة على

ومعالجية الحبوب بمجتث الاعشباب خاطبوا عاجلا

بنهج البرتغال عدد ٦٠ ـ بتونس